VANDAAG



JOPIE ABRAHAM
...coming man...

110E JAARGANG — NO.: 48 DONDERDAG 11 MAART 1993

AMIGOE

Prekè

Laten we elkaar geen autonomietje noemen

Verbanning moet volledig uitgebannen

Palestijnen weigeren invitatie MO-overleg

JERUZALEM/TUNIS - De Palestijnse delegatie heeft woensdag geweigerd de uitnodigingsbrief aan te nemen voor de hervatting van het vredesoverleg met Israël, zolang er geen oplossing is van de kwestie van de vierhonderd Palestijnen die Israël naar Libanon heeft gedeporteerd. Palestijnse leiders lieten echter doorschemeren dat de weigering niet het laatste woord van de PLO hoeft te zijn. Een Israëlische leger-commandant heeft met de mededeling dat Israël, indien nodig, Palestijnen zal blijven verbannen het delicate vredesproces in het Midden Oosten geen goed gedaan.

De Verenigde Staten en Rusland, de twee landen onder wier auspiciën het overleg plaatsheeft, nodigden woensdag Israël, Syrië, Jordanie, Libanon en de Palestijnen formeel uit voor een hervatting van de gesprekken op 20 april in Washington. Het overleg ligt stil sinds Israël op 17 december de vierhonderd het land uitzette. De uitnodigingsbrief werd woensdag aan de Palestijnen overhandigd door de Amerikaanse consul in oost-Jeruzalem Molly Williamson. Omdat de Palestijnen weigerden hem aan te pakken, liet zij de brief op tafel achter. De Palestijnen stuurden hem vervolgens per koerier terug naar het Amerikaanse consulaat.

DICHTBIJ ELKAAR

"We hebben de uitnodiging die ons werd overhandigd niet aangenomen," zei delegatiewoordvoerster Hanan Ashrawi. "Helaas zijn er nog problemen die geregeld moeten worden." Tevoren had de vice-voorzitter van de Palestijnse delegatie, Saeb Erakat, gezegd een telefoontje van Yasir Arafat uit Tunis te hebben ontvangen met de opdracht de uitnodiging te weigeren. De Palestijnse weigering werd ingegeven door onvrede over het feit dat er nog geen regeling is voor het probleem van de vierhonderd ballingen. De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken Warren Christopher slaagde tijdens zijn bezoek aan Jeruzalem op 24 februari bijna in het vinden van een oplossing, zo meldden Palestijnse bronnen. Al bemiddelend tussen Israël en de Palestijnen, bracht hij de standpunten toen dicht bij elkaar over een afspraak dat Israël de ballingen geleidelijk zal laten terugkeren.

Volgens de Palestijnen bleef er echter een kloof bestaan over eisen van de Palestijnen, dat Israël de afspraken openbaar zou maken en zou beloven in de toekomst van het wapen van de verbanning af te zullen zien. Israel had, aldus de Palestijnen, via Christopher eerst met deze eisen ingestemd, maar later zijn standpunt herzien. Hanan Ashrawi verwees hiernaar toen zij woensdag zei dat "er in het algemeen een afspraak moet komen. We moeten een belofte hebben van Israël dat het in de toekomst niet meer zijn toevlucht tot verbanning neemt". In Londen zei delegatieleider Feisal Husseini dat de Palestijnen, alvorens terug te keren naar het overleg "een principiële uitspraak" van Israël verwachten over de terugkeer van de ballingen en de mogelijkheid van deportaties in de toekomst.

De bevelhebber van de Israëlische troepen op de bezette westoever heeft woensdag verklaard dat Palestijnen ook in de toekomst kunnen worden verbannen. Met zijn opmerkingen slaat hij de hoop op een snel compromis tussen Israël en de Palestijnse vredesonderhandelaars de bodem in. Op de eis van de Palestijnen over stopzetting van de verbanningen reageerde de Israëlische bevelhebber generaal-majoor Danny Yatom echter dat het middel "in speciale omstandigheden" nog steeds gebruikt moet kunnen worden. "Het is duidelijk dat het moeilijker wordt en alleen gedaan moet worden bij extreme gebeurtenissen die het nodig maken", gaf hij toe.

De Israëlische premier Yitzhak Rabin betreurde woensdag de Palestijnse afwijzing van de uitnodiging voor het vredesoverleg. Maar hij onderstreepte dat ook zonder hen de gesprekken kunnen worden voortgezet. "Ik hoop dat ze hun besluit zullen heroverwegen, maar de zeer negatieve reactie toont dat de Palestijnen niet hebben geleerd en niets hebben vergeten", zei hij.

VN-commandant tegengehouden door Serviërs

BELGRADO - De Bosnische Serviërs hebben de bevelhebber van de VN-vredesmacht in Bosnië-Hercegovina, de Franse generaal Philippe Morillon, verhinderd de oost-Bosnische moslim-enclaves Konjevic Polje en Cerska te bezoeken.

Dat heeft de Servische zender Radio Belgrado donderdag bevestigd. Morillon onderhandelde woensdag nog tevergeefs met Serviërs in Zvornik over de doortocht van een VN-konvooi dat zeventig zwaargewonden uit Konjevic Polje wilde evacuëren. Daarnaast wilden de Bosnische Serviërs geen gehoor geven aan het verzoek van Morillon opnieuw een bezoek te mogen brengen aan Cerska. Volgens Radio Belgrado mogen alleen de leider van de Bosnische Serviërs, Radovan Karadzic, en de bevelhebber van de Servische milities Ratko Mladic een dergelijk verzoek honoreren.

Sfeer blijkt goed

CODESA gaat 1 en 2 april verder

JOHANNESBURG - De constitutionele onderhandelingen in Zuid-Afrika, die al tien maanden vastzitten, worden op 1 en 2 april hervat.

Een voorbereidende meerpartijenconferentie had zaterdag "om redenen van nationale urgentie" al besloten tot hervatting van het CODESA-overleg (Conventie voor een democratisch Zuid-Afrika). De belangrijkste politieke groepen van het land stemden daarmee in, waaronder de regering, het Afrikaans nationaal congres (ANC), de Inkatha-Vrijheidspartij van de Zulu's, en het radicale Panafrikaanse congres (PAC) dat vorig jaar de Codesa boycotte. De Zuidafrikaanse krant Business Day schreef woensdag dat de onderhandelaars van diverse partijen van mening zijn dat de voorbereidende besprekingen gekenmerkt worden door "een goede sfeer en een nieuw enthousiasme".

Constructief gesprek

Jeltsin met Chasboelatov aan tafel

MOSKOU - Jeltsin en zijn belangrijkste tegenstander in het Russische parlement Chasboelatov hebben elkaar donderdagmorgen ontmoet om alsnog een poging te doen een uitweg te zoeken uit de huidige crisissituatie in politiek Rusland. Ondertussen heeft het parlement in eerste instantie een ontwerp-resolutie aangenomen welke een regeling over de machtsdeling onmogelijk maakt.

De sfeer van de ontmoeting van de beide kemphanen wordt 'constructief' genoemd. Er werd een flinke stap in de richting van een compromis gezet, zo verklaarde Chasboelatov, zoals geciteerd door Itar-Tass. De woordvoerder van Jeltsin had het over 'op de goede weg zijn'.

Ondanks het verzet van Jeltsin had het congres eerder in principe ingestemd met de omstreden ontwerp-resolutie, die een akkoord over de machtsdeling tussen de president en het parlement uitsluit. De redactiecommissie van het congres dit met met 665 stemmen voor en 216 tegen. Het moet nu artikel voor artikel worden besproken, waardoor er nog aanzienlijke veranderingen aan kunnen worden aangebracht.

Jeltsin in parlement



■*MOSKOU - Op de eerste dag van de speciale zitting van het Russische volkscongres zagen aanhangers van president Boris Jeltsin kans een voorstel af te wijzen waarbij onmiddellijk de procedure op gang zou zijn gezet om Jeltsin af te zetten als president. Aan de orde in het Volkscongres is de machtsstrijd tussen Jeltsin en het parlement met zijn voorzitter. Bij de foto: Jeltsin wordt door een van zijn assistenten geïnformeerd over het een of ander tijdens de zitting van het parlement.*

Eveneens VN-kritiek op Iran en Irak

Cuba boos over verwijt schenden mensenrechten

HAVANA - Cuba heeft woensdag een resolutie van de mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties (VN) verworpen als "leugens en hypocrisie". Minister van Buitenlandse zaken Ricardo Alarcon verklaarde dat de Cubaanse regering niet zal samenwerken met de speciale VN-rapporteur die de schendingen van de mensenrechten op het eiland moet onderzoeken. Behalve Cuba kregen ook Iran en Irak kritiek van de VN-mensenrechtencommissie.

"Wie ons aanvalt, beledigt, kritiseert of buigt voor deze Amerikaanse operatie tegen Cuba, heeft werkelijk niet het morele recht om over het onderwerp te praten," zei de boze Cubaanse minister. Hij voegde eraan toe dat Cuba niet de minste twijfel had onschuldig te zijn. In de resolutie, goedgekeurd door 27 landen, spreekt de VN-commissie haar bezorgdheid uit over arbitraire arrestaties, de situatie van gevangenen, vervolging van en aanvallen op mensenrechtenactivisten en anderen.

De mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties (VN) heeft woensdag Irak, Iran en Cuba veroordeeld wegens schendingen van de mensenrechten en riep de regeringen van die landen op de politieke vrijheid te waarborgen. Een veroordeling van China bleef uit, op aandringen van de Verenigde Staten en een aantal Europese landen. De opstelling van de meeste Derde wereldlanden zorgde ervoor dat een motie waarin Beijing zou worden aangesproken over het aantasten van de grondrechten, niet in stemming kwam.

De uit 53 leden bestaande commissie, die woensdag zijn jaarlijkse bijeenkomst afsloot, uitte voorts forse kritiek op Sudan, Zaïre en Myanmar (Burma). Volgens de VN-commissie maken deze landen zich schuldig aan martelingen en executies. Van de landen die op de korrel werden genomen, moest Irak de meeste kritiek incasseren. De commissie veroordeelde Iran wegens voortdurende flagrante schendingen van de mensenrechten.

Rechterhand Davidssekte neemt leiding over

FBI overtuigd: Koresh gewond bij confrontatie

WACO - De Amerikaanse politie heeft woensdag gezegd dat een van de volgelingen van de sekte van de Davidians, die in Waco (Texas) voor de elfde dag werd belegerd, steeds meer de leiding overneemt van de voorman, David Koresh.

De 42-jarige Steve Schneider, die al was genoemd als de rechterhand van Koresh, voert steeds vaker de zonder ophouden doorgaande onderhandelingen, verklaarde FBI-woordvoerder Bob Ricks. Net als Koresh "is hij een zeer wisselend individu die het ene moment uiterst kalm kan zijn en het andere zeer geagiteerd", aldus Ricks. "Hij is volledig bij deze actie betrokken want toen hij zich bij de sekte voegde heeft hij van zijn leven afstand gedaan voor David Koresh", voegde hij eraan toe.

Na aanvankelijke twijfel is de FBI er nu zeker van dat de 33-jarige Koresh gewond is tijdens de schietpartijen op 28 februari met politieagenten. "We denken niet dat het levensgevaarlijke verwondingen zijn", aldus de FBI-woordvoerder. Maar het is duidelijk dat Koresh lijdt, en hij vertoont tekenen van vermoeidheid en raakt steeds geïrriteerder.

VBC: 'Toekomstconferentie niet mislukt; na verkennend gesprek compromis zoeken'

WILLEMSTAD — Vigdis Jonckheer-Mensing vindt de Toekomstconferentie niet mislukt, er is immers een wijziging van standpunten bereikt. Zij zegt: "Nederland zei maandag nog: geen autonome status voor Curaçao maar aan het eind van de conferentie zegt Nederland: Ja, oké, maar...". Jonckheer staat, als een vertegenwoordiger van de sociale partners die de Curaçaose delegatie adviseerde, voor de volle honderd procent achter de repliek van Curaçao op de Nederlandse voorstellen. Met alle geweld een voorlichtingscampagne plus een referendum 'proppen' in de drie maanden die resten vóór de volgende conferentie, heeft geen zin.

Zo luidt de eerste reactie van Jonckheer namens de werkgeversorganisaties: "De deur zat aan het begin van de week nog stevig op slot en de sleutel was zoek. Voor de Curaçaose visie staat de deur nu op een kier. De standpunten zijn bekend, men weet waar de schoen wringt, zaak is nu om te praten en nota's te schrijven, misschien dat we in juni dan verder komen."

"Het VBC beseft natuurlijk dat er op de Antillen heel wat mis gaat, maar het is zaak dat wij zelf orde op zaken stellen. Zorg dragen voor deugdelijk bestuur moet niet zonder meer betekenen dat wij een serie bevoegdheden teruggeven aan de koninkrijksregering. Mochten er maatregelen nodig zijn, dan biedt het Statuut via artikel 43 (hoger toezicht via een maatregel van rijksbestuur bijvoorbeeld) voldoende werkruimte. Wat ook belangrijk is voor mij is dat de politiek zelf al beseft dat er een heleboel niet goed gaat. Zaak is nu dat wij duidelijk formuleren wat wij willen, maar daarbij rekening houden met de bezwaren en 'moeiten' van de andere koninkrijkpartners."

Bewust zoeken naar een compromis dus?

"Daar was niet genoeg tijd voor in deze drie dagen. Ik ben het eens met Lubbers: als je beslissingen gaat forceren dan zeggen alle partijen zonder meer 'nee'. Daar schiet je niets mee op."

Is er tijd voor een referendum? Er moet nu immers voldoende goede informatie voor de bevolking te destilleren zijn uit de voorlichtende stukken die de deelnemers aan de conferentie ter voorbereiding kregen.

"Ik denk niet dat er tijd genoeg is. Maar als een goede voorbereiding mogelijk is binnen drie maanden, dan heb ik geen bezwaar tegen een volksraadpleging. Maar een referendum erdoor drukken in te weinig tijd moeten we vooral niet doen. Daarom geef ik liever geen reactie op deze vraag. Ik zeg geen ja, ik zeg geen nee."

Overleg over ambassade-bezetting



■*SAN JOSE - Er zit nog geen schot in de oplossing van de bezetting van de Nicaraguaanse ambassade in de Costaricaanse hoofdstad. De regeringsdelegatie van Nicaragua weigert het overleg in de bezette ambassade te voeren, zoals de bezetters eisen. Dit standpunt werd meegedeeld aan de verzamelde pers door minister Alfredo Mendieta (rechts) van Nicaragua. Al eerder had kardinaal Miguel Obando y Bravo van Managua moeten erkennen dat hij zijn bemiddelingspoging weinig had bereikt. In Managua heeft men het idee dat bij deze bezettingsactie de Nicaraguaanse ambassadeur in San Jose, Alfonso Robelo, een dubbelrol speelt: als lijdend voorwerp, namelijk gegijzelde maar ook als actief medewerker aan zijn eigen gijzeling. Robelo is voorheen actief geweest in het verzet tegen het Sandinisme; de bezetting wordt uitgevoerd door ontvreden contra's die als recontra's de wapens weer hebben opgevat, nu tegen de democratisch gekozen president Violeta Chamorro.*

(AFP-satellietfoto)

Contactplan spat bijna uiteen

Ruzie tussen Nederlandse en Antilliaanse Statenleden

WILLEMSTAD —Het jaarlijkse Contactplan, dat vanmorgen van start ging tussen de parlementariërs van Nederland, Aruba en de Nederlandse Antillen, is vanmorgen onder de nodige commotie geschorst. De parlementariërs waren bijeengekomen in de Staten, maar raakten in conflict. Later op de ochtend werden de problemen bijgelegd.

Voorzitter van de vaste commissie voor Antiliaans/Arubaanse Zaken in de Tweede Kamer, Jan Kees Wiebenga, merkte bij de opening op, dat hij het jammer vond dat het contactplan niet in januari had plaatsgevonden, zoals eerst de bedoeling was. Op verzoek van de Antillen was dit uitgesteld tot na de Toekomstconferentie. Als het Contactplan daarvoor had plaatsgevonden, hadden de nodige meningsverschillen al kunnen worden uitgesproken. Wiebenga noemde het toch nuttig dat er nu een bespreking tussen de parlementariërs van de drie landen plaatsvond.

PNP-ster Yolanda Evers-Melfor, merkte daarop op, dat als de Nederlandse parlementariërs zich nu ongemakkelijk voelen, zij ook eens ervaren hoe Antilliaanse parlementariërs zich de afgelopen dagen hebben gevoeld. Nederland was bijzonder discriminerend geweest en de delegatie was denigrerend zoals er over de begrotingen is gepraat, aldus Evers-Melfor.

Vervolgens besloten de Nederlandse Kamerleden zich uit het Contactplan terug te trekken. Volgens niet officieel bevestigde berichten, zou Wiebenga namens de delegatie eisen dat Evers-Melfor haar woorden over discriminatie zou intrekken.

Of dat is gebeurd, kon niet worden achterhaald. Wel bleek, dat men de zaak heeft bijgelegd en gezamenlijk is gaan lunchen. Daarbij zou Wiebenga hebben opgemerkt dat hij blij is dat men van zijn hart geen moordkuil maakt. Er zou nu weer sprake zijn van 'wederzijds begrip'.

Nieuwsanalyse

Het inleveren van macht

DE NEDERLANDSE REGERING heeft aan het begin van de vijftiger jaren braaf aan de toen heersende dekolonisatie-traditie meegedaan: ook de Antillen, toen nog zes eilanden, kregen volledig intern zelfbestuur. Het was eigenlijk een misgreep, mogelijk zelfs een constitutionele misdaad. De Antillen waren immers toentertijd, evenmin als vele ex-koloniën in andere werelddelen, ook niet helemaal, beter gezegd: helemaal niet voorbereid op dat zelfbestuur. Doordat veertig jaar geleden onvoldoende kader bestond en weinig *know how* aanwezig was, kon het toen al worden voorspeld: het Antilliaanse autonomieproces zou lang niet vlekkeloos verlopen. Minister Suzanne Römer zei het nog korte tijd geleden: "Andere landen hebben een bestuurlijke ervaring van enkele eeuwen, wij van maar enkele tientallen jaren."

Sedert de inwerkingtreding van dat bijna onwezenlijke stuk dat het Statuut heet, heeft Nederland gedaan wat ook andere oud-heersers deden: de voormalige kolonie links laten liggen. Hoewel Den Haag ruimhartig hulpgelden hier naar toe sluisde, was de Nederlandse politiek nauwelijks betrokken bij het wel en wee van de Caribische rijksdelen. De Antillen werden beschouwd als een soort blok-aan-het-been, een hinderlijk aanhangsel, dat de Haagse politiek liever kwijt dan rijk was. In de afgelopen tientallen jaren zijn dat ook talloze berichten over de oceaan doorgeseind om ons te vertellen dat wij het Koninkrijk dienden te verlaten en onafhankelijk moesten worden, een verlangen dat bij het Antilliaanse volk totaal niet leefde.

Tot en met Jan de Koning heeft de *laissez-faire*- mentaliteit van Den Haag geduurd. Hirsch Ballin heeft daarin verandering gebracht. Hij had, net als al zijn ongeïnteresseerde voorgangers, de Antillen kunnen laten voor wat ze zijn en alleen maar de financiële Sinterklaas blijven spelen. Hirsch Ballin voelt zich echter erbij betrokken. Vandaar zijn pogingen hier orde op zaken te stellen, met de vinger te wijzen naar wat er moet veranderen, actie te nemen om situaties te verbeteren, een bemoeienis die hem niet altijd in dank wordt afgenomen en waarom hij vaak als neo-koloniaal wordt bestempeld. Het is de verdienste van de Toekomstconferentie geweest, dat de aantoonde dat het nieuwe denken en de als gevolg daarvan diepere betrokkenheid van Hirsch Ballin ook op de hele Nederlandse regering zijn overgeslagen. Nooit eerder zijn zulke constitutionele concessies aan de Antillen gedaan, nimmer tevoren was de Nederlandse regering zo indringend bereid te luisteren naar de wensen en grieven van onze politici. En daaraan zelfs tegemoet te komen.

Gaat u eens na: de nadrukkelijk in het Statuut aan Aruba opgelegde onafhankelijkheid kan worden doorgeschrapt, in bestuurlijk opzicht kunnen de drie kleine Antilliaanse eilanden rechtstreekse banden met Nederland aangaan en onder bepaalde voorwaarden is Nederland zelfs bereid de status aparte aan Curaçao en Sint Maarten te verstrekken, allemaal zaken waar Den Haag een paar jaar geleden totaal niet mee kon leven, en die lichtjaren verwijderd zijn van het onafhankelijkheidsidee.

Zelfs over het zichzelf toegemeten recht om in Koninkrijksverband eenzijdig besluiten te nemen, bestaat bij Nederland de bereidheid die nu uit handen te geven en zal het oordeel van de rechter bindend zijn in zaken waarover de eilanden het niet eens zijn met de Koninkrijksregering. Van een rijksgenoot die zichzelf bewust buitenspel had geplaatst, is Nederland nu bereid een bij de Antillen en Aruba sterk betrokken partner te worden. Daar de Antilliaanse eilanden en Aruba de onafhankelijkheid schuwen, zou nu eindelijk een echt Koninkrijk kunnen ontstaan, met partners die bereid zijn elkaar daadwerkelijk bij te staan.

Na drie dagen confereren is het evenwel niet duidelijk geworden hoe de lokale politici de verplichtingen van Curaçao zien als apart land in een nieuwe Koninkrijksverband. Die verplichtingen zullen er onvermijdelijkerwijs bestaan, tegenover de andere partners (omdat je nu eenmaal in hetzelfde rijk zit) en tegenover de eigen bevolking. Die moet worden beschermd tegen wanbeleid en rechtsonzekerheid, niet alleen in de directe toekomst, maar ook nadat deze generatie is uitgestorven en door vele andere is opgevolgd.

De Curaçaose politiek was dusdanig gefixeerd op het verkrijgen van de status aparte, dat zij vergeten was te bekijken hoe daaraan een reële invulling kan worden gegeven. Had de Curaçaose afvaardiging werkelijk gedacht, dat de status aparte zou worden verstrekt zonder dat daar voorwaarden aan werden verbonden?

Alleen onafhankelijke landen bepalen zelf over zichzelf.

Blijft een land deel van een groter geheel, dan zullen er spelregels komen voor elk van de afzonderlijke delen. Nu de Antilliaanse regering gaat verdwijnen, moeten haar taken en bevoegdheden deels worden overgeheveld naar een ander orgaan, in dit geval de koninkrijksregering. Een logische benadering daar er een overkoepelend orgaan moet bestaan en de overheid van Saba daar moeilijk mee kan worden belast. Evenmin is het zo dat alle verantwoordelijkheden in handen van de politieke clan van een eiland kunnen worden gestoken.

Overleg is altijd mogelijk over de vraag welke bevoegdheden de koninkrijksregering al dan niet geheel of gedeeltelijk overneemt. Niet alles wat Nederland toedient, hoeven wij onszelf door de strot te dringen, maar alle voorstellen van tafel vegen en bestempelen als neo-koloniaal, is geen realistische benadering. Het pleidooi van premier Liberia, dat we zelf in staat zijn zonder bedwang te houden, klinkt niet overtuigend, als u de situatie vandaag-de-dag op Curaçao in aanmerking neemt. Liberia somde onder meer op: onze Rekenkamer (die is al langer dan twintig jaar onderbezet en functioneert daardoor uitermate gebrekkig), het verminderen van de uitgaven (een financieel saneringsplan op land- en eilandsniveau ontbreekt nog steeds) en het Nieuwe Beleid waarbij sociale partners en maatschappelijke groepen, nieuwe bestedingspatronen moeten vaststellen (geen mens die daarvan nog de resultaten heeft gemerkt).

Streng bestuurlijk en financieel toezicht vanuit Den Haag hebben de Antilliaanse regering en het Curaçaose Bestuurscollege derhalve over zichzelf uitgeroepen. Bovendien moet de Curaçaose burger er voor de volledige honderd procent zeker van zijn dat zijn belangen, veiligheid, rechten en bezittingen in een status aparte-situatie gewaarborgd zijn, tot in lengte van dagen.

Regering, Bestuurscollege en de politieke partijen bleken het ter conferentie ook niet door te hebben dat Curaçao een Algemene Maatregel van Rijksbestuur boven het hoofd hangt. Uit de woorden van Lubbers en Hirsch Ballin bleek dat overduidelijk.

De status aparte kan voor Curaçao solide voordelen brengen, maar mag nooit een vrijbrief zijn aan een klein groepje om daar naar willekeur mee te gaan rommelen. Dat is precies wat op het spel staat: de Curaçaose politiek, die vanaf 1954 hier steeds een vrijwel onaantastbare positie heeft ingenomen, naar eigen goedvinden kon handelen en niet gewoon is zich op de vingers te doen kijken, vecht tegen het inleveren van een deel van haar macht en bevoegdheden. Hierbij heeft geen enkele politieke partij zich de moeite getroost de Curaçaose burger garanties te verschaffen om hem met een gerust hart de status aparte tegemoet te doen gaan. Nu Nederland die garanties voor de Curaçaoënaars wil afdwingen, breekt er in de politieke wereld hels gekrijs los.

●RONNY RENS SR.

Aruba en Curaçao woedend
Alleen kleine eilanden blij met concept van premier Lubbers

WILLEMSTAD —Nadat premier Lubbers rond half vijf gistermiddag de Toekomstconferentie sloot en een persconferentie had gegeven, kwamen ook premier Liberia-Peters, premier Oduber, premier Hirsch Ballin, gedeputeerde Mendes de Gouveia en gedeputeerde Sneek aan het woord. Op Sneek en Hirsch Ballin na, bleken zij allemaal absoluut niet te spreken over de concept-voorstellen van Lubbers. Lubbers zei gisteren dat zijn synthese-voorstel (het eerste stuk) bedoeld was om de deelnemers 'door elkaar te rammelen'. Mendes de Gouveia: "Lubbers is er beslist niet in geslaagd ons met dat eerste stuk te schokken. Wij laten ons niet door elkaar rammelen. Wij zijn als een rots in het Caribisch gebied. Als onze autonomie op het spel staat, dan zullen wij ons keihard opstellen."

"Moet je je voorstellen: de P.G., de politie onder het Koninkrijk! Waarop is dat gebaseerd? Dit is voor ons onacceptabel," briestte Mendes de Gouveia na afloop. Zijn woorden (in het Papiaments) waren heel wat scherper van toon, dan in het in de Nederlandse taal opgestelde stuk dat de journalisten uit Nederland kregen uitgereikt.

Daarin verklaarde hij, dat voor Curaçao "het vastleggen van het Curaçaose standpunt in een conferentie van alle partners een groot winstpunt is. Dit winstpunt deelt de Curaçaose delegatie in het bijzonder met de Nederlandse delegatie. Dus zeker op het niveau van elkaar direct aanspreken en elkaar officieel aanhoren kan er geen sprake zijn van enig verliespunt. Onze hoge verwachting blijft ook gestand om in de directe nabije toekomst tot eensgezinde oplossingen te komen voor de nog uiteenlopende standpunten. Wel moet Curaçao in alle eerlijkheid elke poging de autonome status in te perken of te bevoogden afwijzen."

BERADEN

Op vragen of hij nu aan onafhankelijkheid denkt, antwoordde Mendes: "Wij gaan ons intern beraden. Een ding is zeker: we zullen al het mogelijke doen om onze positie te verdedigen en al het mogelijk doen om onze bevolking een betere toekomst te geven. We gaan niet onze autonomie in gevaar brengen." Weer wilde de pers weten of hij daarbij aan onafhankelijkheid denkt. Mendes zei niet direct 'nee'. "We gaan nu eerst onze strategie bepalen, maar het volk heeft het laatste woord."

Premier Liberia-Peters, die duidelijk ook geen voorstander is van het concept, vindt wel dat over drie maanden concrete afspraken gemaakt moeten worden. "Anders wordt de positie voor de centrale regering onhoudbaar. Wij zijn blij met de duidelijkheid van de Nederlandse regering over een mogelijke status aparte voor Curaçao en de andere eilanden, maar daarin ligt ook de complexiteit opgesloten." De premier is in elk geval blij, dat de autonomiegedachte is erkend en dat er op dat punt duidelijkheid is gekomen.

Volgens de premier is het 'fatalisme' om nu al ervan uit te gaan dat er over drie maanden geen afspraken kunnen worden gemaakt en dat een AMR (Algemene Maatregel van Rijksbestuur) als een zwaard van Damocles boven de overheden hangt. "Er zijn nu veel voorstellen gedaan, maar er zijn ook andere alternatieven mogelijk," aldus de premier, die niet verklaarde waarom die alternatieven dan niet ter tafel waren gekomen tijdens de conferentie. En een AMR, zover is het nog niet, "we gaan ons eerst drie maanden voorbereiden. Ook op ambtelijk niveau gaan we ons goed voorbereiden, zodat er geen interpretatieverschillen komen."

De Antilliaanse premier ging nog even in op de financiële problemen. "De overheidsuitgeven worden voor een groot deel bepaald door de acht à negenhonderd miljoen gulden schuld aan Nederland wegens de MJP-projekten. We gaan nu bekijken op welke manier we ontwikkelingshulp kunnen krijgen, want hoe meer ontwikkelingshulpgelden, hoe groter de schulden worden."

AFWIJZING

Premier Oduber wees het concept af. "Wij hebben geen financiële en bestuurlijke problemen. We hebben een nationaal Investerings Plan voor vijf jaar, we hebben een surplus op de begroting en onze overheidsuitgaven zijn met niet meer dan vijf procent gestegen. Wij hoeven niet onder curatele te worden gesteld." Hij vervolgde: "En wat betreft de criminaliteit: ieder land ter werled heeft die, daarom mag je nog niet in de autonomie van een land ingrijpen. We willen best samenwerken in de misdaadbestrijding, maar niet in een opgelegde vorm. Wij wachten al vanaf 1991 tot de beëindiging van de status aparte is geregeld. Dat hoeft niet via een wijziging van het Statuut, dat kan ook door het aannemen van een rijkswet.

Eerder was al in de wandelgangen van AVP-Statenlid Mito Croes vernomen, dat als Oduber het voorstel zou hebben aangenomen, dit in de Arubaanse Staten zou worden verworpen. "Voor zoiets is een tweederde meerderheid nodig en van ons krijgen ze daarvoor geen medewerking," aldus Croes. De AVP heeft tien van de 21 zetels in de Staten.

BESTUUR

Minister Hirsch Ballin noemde de uitslag van de conferentie 'een teleurstelling'. "Het motto was een vertrouwen in een hernieuwde toekomst." Hirsch Ballin zei hoop te houden dat over drie maanden resultaten bereikt kunnen worden. "We willen juist geen afbreuk doen aan de verantwoordelijkheden van de Caribische delen van het Koninkrijk. Eigen veratnwoordelijkheden, met eigen waarborgen. Want het Koninkrijk moet meer zijn dan een gezamenlijke vlag en pas. Nederland was bereid Curaçao een autonome status te geven, mits in het kader van waarborgen voor behoorlijk bestuur. Voor Nederland is staatkundige herstructurering geen doel op zich, maar een middel om tot betere resultaten te komen."

Hoewel men nu niet bij de pakken neer moet gaan zitten, moet toch ook duidelijk worden dat "het niet eens meer vijf voor twaalf is, maar slechts enkele seconden voor twaalf. En sommigen zeggen dat het al na twaalf uur is". Hij vervolgde van mening te zijn, 'dat Nederland creativiteit en gezindheid heeft getoond, die weinigen voor mogelijk hadden gehouden'.

Nadat Mendes de Gouveia aan het woord was geweest, sprak gedeputeerde Sneek van Sint Eustatius. Zij verwoordde niet alleen de mening van Sint Eustatius, maar ook die van Saba en Bonaire, die zich wel in de voorstellen van voorzitter Lubbers hadden kunnen vinden. Ook Sint Maarten was min of meer tevreden met het concept, aangezien is toegezegd dat als het bestuur op het eiland daartoe in staat zou zijn, Sint Maarten de door haar gewenste 'volledig intern zelfbestuur' kan krijgen. Sneek noemde het concept "een duidelijke handreiking van Nederland en brengt duidelijkheid over behoorlijk bestuur en de financiële problematiek." Uitstel daarvan is volgens Sneek niet gewenst.

PIKA

Mandaat gevraagd

DE TOEKOMSTCONFERENTIE is voorbij en eenieder is de schokreactie aan het verwerken. Nu moeten we met ons allen de balans gaan opmaken.

We moeten daarbij ook evalueren hoé en óf onze volksvertegenwoordigers ons ook daadwerkelijk hebben vertegenwoordigd.

Onze premier wees namens de Landsregering resoluut het explosieve synthese-document van de Nederlandse premier af; schijnbaar zonder eerst ruggespraak te plegen met de andere vertegenwoordigers van het Land. De vertegenwoordigers van Bonaire daarentegen, zich bewust van hun financiële beperkingen, zijn er wel mee akkoord gegaan. St. Maarten zat op de wip. Je vraagt je af of onze premier daar sprak als vertegenwoordigster van het Land de Nederlandse Antillen, of van het eiland Curaçao of de Curaçaose politieke partij PNP.

De voorzitter van de Curaçaose delegatie, onze gedeputeerde van economische ontwikkeling raakte totaal van zijn à propos door het document. *Le roi n'est pas toi*, dacht hij, maar hier is het *moi*. Zijn woede nauwelijks bedwingend brieste hij tijdens het intern beraad van de eilandelijk delegatie: dan maar de onafhankelijkheid.

De haren rijzen elke rechtgeaarde Curaçaoënaar te berge bij het horen van dit 'vreselijke' woord. Met welke volmacht zit deze politicus deze zwaar beladen uitspraak uit te kramen?

Heeft hij ooit de wil van het volk, via een referendum getoetst? Bij de laatste verkiezing hebben wij geen volmacht gegeven om over onze toekomst te beslissen.

De poging tot een referendum is verleden jaar helemaal in de soep gelopen. De weinige voorlichting was gekleurd en daardoor liep alles mis. Een volk via een wegvliegende vogel vragen of het ook verlost wil worden van het juk van de kleinere lastposten kan immers niet als echt objectief bestempeld worden.

Beseffen onze dames en heren politici wel dat we graag baas in eigen huis willen zijn, maar daarbij geen van onze gemakken willen prijsgeven? We willen niet eeuwig door Nederland aan het handje geleid worden, maar we zijn ook niet bereid alle verworvenheden uit het verleden op te offeren. Leg dat maar voor aan de bevolking!

Werknemers vechten 'op nette manier' door
M. Evertsz besluit tot afgelasting kort geding

WILLEMSTAD — Met verbazing heeft de vakbond UWWGE kennis genomen van de beslissing van Mario Evertsz van de Effective Management Group (EMG). Hij heeft het voorgenomen besluit van de Kodela-directie om een kort geding tegen de bond aan te spannen, teruggedraaid.

Gisteravond werd tijdens een vergadering met onder anderen de Landsbemiddelaar bekend dat de rechter maar moet beslissen welke van beide partijen het recht aan haar kant heeft. Gedeputeerden A. Arrindell (van Kodela) en R. Bentoera, alsmede gezaghebber E. Wilsoe en directeur van Kodela Ben Statia ondersteunden dit besluit.

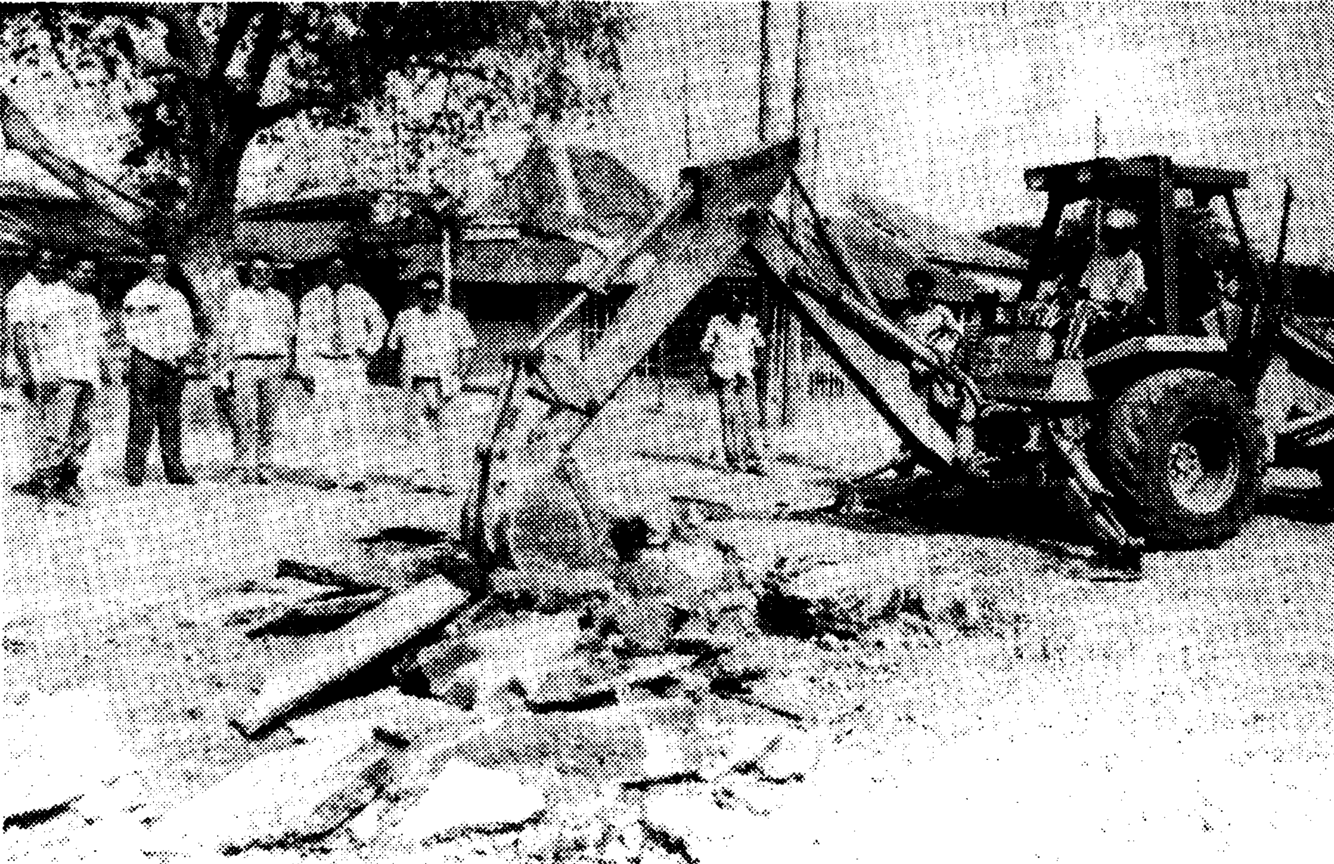
"Het bewijst ons punt dat een enkele directeur de leiding over Kodela moet hebben, en niet EMG", aldus de vakbond. "Het toont ook voor de zoveelste keer aan welke invloed en macht een enkele man (M. Evertsz) in EWG uitoefent. Op z'n eentje verandert hij een beslissing van onze gezagdragers". De UWWGE meent dat hiermee de situatie bij Kodela weer in een impasse is geraakt.

Tijdens een vakbondsvergadering gisteravond waren de werknemers vastbesloten om de confrontatie met EMG aan te gaan. "EMG is verantwoordelijk voor het totale beleid bij Kodela. De werknemers van Kodela vechten op een nette manier voor hun rechten en gaan daar mee door.". Daarmee geeft de vakbond aan niet verantwoordelijk te zijn voor sabotage. Kodela beschuldigt de werknemers ervan regelmatig storingen in het elektriciteitsnet te veroorzaken. "Zo stom zijn we niet", zegt een van de werknemers daarover. "Ze proberen alleen maar de opinie tegen ons te keren".

Vanochtend vergaderde de Kodela-directie met het Bestuurscollege. Over de uitslag is nog niets bekend.

PNP-fractieleider R. Isebia heeft om een spoedvergadering van de centrale commissie van de eilandsraad verzocht. Dit in verband met het 'ernstige conflict' dat bestaat tussen UWWGE en Kodela.

Weg bij Marchena / Wishi wordt verbeterd



■*WILLEMSTAD- Deze week is begonnen aan de werkzaamheden ter verbetering van het wegtracé vanaf de rotonde van Kas Chikitu tot aan de kerk van Wishi / Marchena. Dit karwei, dat wordt uitgevoerd door De Antillen n.v. onder toezicht van DOW, zal ongeveer twee maanden in beslag nemen en in totaal ruim een miljoen gulden gaan kosten. Behalve het wegdek zullen ook de trottoirs verbeterd worden, waarbij gebruik zal worden gemaakt van betontegels. Tevens zal van de gelegenheid worden gebruik gemaakt om het gebied van Marchena een goede schoonmaakbeurt te geven.*

Raadselachtige aanrijding met twee gewonden

WILLEMSTAD — De politie zoekt getuigen van een opmerkelijke eenzijdige aanrijding woensdag op de Weg naar Westpunt ter hoogte van Dokterstuin. Hierbij raakten twee personen ernstig gewond.

De 44-jarige bestuurster van een personenauto die in de richting van Westpunt reed, week zonder bekend geworden reden of oorzaak naar links de rijbaan af. De politie vindt het opvallend dat er geen rem- op uitwijksporen zijn gevonden. De wagen raakte twintig meter verderop een bermpaaltje en knalde in volle vaart tegen een boom.

De twee inzittenden werden door een reddingsteam uit hun benarde positie bevrijd. De bestuurster werd in bewusteloze staat naar de intensive care van het ziekenhuis overgebracht. Haar toestand is kritisch. Ook de gewonde 33-jarige inzittende werd gehospitaliseerd. Zijn toestand is stabiel.

Ooggetuigen kunnen de verkeerspolitie bereiken via tel. 666110.

In kort geding: vrijlating geëist in Pirouette-zaak

WILLEMSTAD — De advocaten van de vier voorlopig aangehouden personen in wat gaat heten de zaak Point Pirouette hebben vanochtend in kort geding vrijlating verzocht van hun cliënten. Op grond van welk argument zij het verzoek tot invrijheidstelling indienen kon vanochtend niet achterhaald worden.

De arrestaties hebben te maken met verdenking van oplichting en valsheid in geschrifte. Een Amerikaanse projectontwikkelaar en zijn echtgenote, een Antilliaanse notaris en een eveneens Antilliaanse topambtenaar van het kadaster zijn beschuldigd van het inpikken van overheidsgrond en het onrechtmatig doorverkopen aan derden.

Joy-riders slopen auto's

WILLEMSTAD — Twee gevallen van joy-riding hebben twee autobezitters aanzienlijke schade bezorgd. De eerste wagen werd woensdagochtend in de buurt van vliegveld Hato gevonden. De dieven hadden de auto geheel geplunderd. Omstreeks het middaguur werd ergens te Suffisant een gestolen personenauto gevonden die aan de voorzijde was beschadigd. De verkeersrecherche zal de zaken moeten zien op te lossen.

VKC speurt naar doorbraak in bankoverval



WILLEMSTAD — Leden van het Vrijwilligerskorps Curaçao, het VKC, hielden vanochtend een zoekactie in de buurt van Vaersenbaai. Dat heeft zeer vermoedelijk te maken met de speurtocht naar de vier overvallers en hun handlanger(s) die maandagochtend een filiaal van de M&C Bank te Otrobanda overvielen en ruim vier ton buitmaakten. De politie heeft inmiddels twee mannen aangehouden die mogelijk connecties hadden met de gezochte overvallers. Woordvoerders van de politie wilden vanochtend niets bekend maken over eventuele successen. Zonder een toelichting te geven werd aangekondigd dat er vanmiddag een persconferentie zou zijn over de laatste stand van zaken. Het door de bank ter beschikking gestelde tipgeld van 10.000 gulden is nog niet opgeeist, weet bankdirecteur Lionel Capriles.

Vakbonden vrijdag aan de beurt

Stuurgroep Nieuw Beleid zet besprekingen voort

WILLEMSTAD — De Stuurgroep Nieuw Beleid van het eilandgebied Curaçao zet vrijdag de gesprekken met diverse instanties en organisaties voort. Deze besprekingen, die betrekking op het nieuw te voeren beleid van de overheid, moeten leiden tot vaststelling van de nota Perspecieven voor Curaçao.

Begin dit jaar is er al een eerste concept-nota gepresenteerd, waarin uitgelegd werd door de overheid wat bedoeld wordt en tevens het beoogde doel is van een nieuw beleid. Inmiddels hebben diverse organisaties schriftelijke reacties over de conceptnota ingediend. Vorig jaar november zijn ook al gesprekken gevoerd met sociale partners.

Op vrijdag (12 maart) voert de Stuurgroep Nieuw Beleid besprekingen met diverse vakbonden en de drie vakbondcentrales. Verder nemen de vertegenwoordigers van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) en de Kamer van Koophandel (KvK) ook zitting rond de tafel.

De stuurgroep zal met verschillende maatschappelijke organisaties praten op maandag 15 maart. Vertegenwoordigers van onder andere de Raad van Kerken, Jeugdcentrale Curaçao, het Steering Committee en buurtcentra-centrale Fesebako. Op dezelfde dag (14 uur) worden gesprekken gevoerd met CHATA, DMO, SKO, de Pedagogische Academie en een aantal platforms.

Op dinsdag 16 maart staan de gesubsidieerde instellingen, ongeveer veertig in totaal, op het ochtendprogramma (9 uur). 's Middags is het de beurt aan de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA), Vereniging Off shore Belangen (VOB), de actiegroep Kousa Komun en de UNA.

Kodela overtuigd van sabotage van systeem

WILLEMSTAD — De directie van het water- en elektriciteitsbedrijf Kodela is ervan overtuigd dat het bedrijf het slachtoffer is van sabotages. In een persbericht dat woensdag de deur uitging, betreurde de directie deze vorm van 'misdaad' en waarschuwde zij voor het gevaar dat deze sabotages met zich meebrengen.

De aanleiding voor de publieke waarschuwing door Kodela is het laatste geval van storing in de buurt van de vuilstortplaats te Malpais. Het Kodela-team dat op onderzoek uitging, vond een betonijzer op de bedrading van het hoogspanningssysteem. De wijken Souax, Gato, Papaya en Malpais bleven tot half twee 's nachts zonder electriciteit.

"Er is duidelijk sprake van sabotage, omdat de bedrading zich op een hoogte van elf meter bevindt en bovendien vormt het betonijzer geen deel van de constructie daar," schrijft de directie.

Kodela heeft inmiddels een aanklacht ingediend bij de politie. Of de politie een kijkje is gaan nemen en een onderzoek is begonnen, is volgens een Kodela-medewerkster niet bekend.

In het persbericht suggereert de Kodela-directie, dat de sabotages te maken hebben met de stakingen: "Dit is weer een van de onverantwoordelijke acties, die sinds het begin van de staking geconstateerd zijn" en "Kodela betreurt het dat degenen die van de acties de dupe worden, juist degenen zijn die niets met de situatie bij Kodela te maken hebben".

Film over Jezus in Kas di beibel

WILLEMSTAD — Het Antilliaans Bijbelgenootschap vertoont op 12 maart de film *Jesus - the life that changed history*. De film geeft volgens de organisatie een waarheidsgetrouw verslag van het leven van Jezus Christus.

De film, is in het Engels met Nederlands gesproken commentaar en ondertiteling. Hij begint om 19 uur in de tuin van Kas di beibel, Gaitoweg 3. De toegang is gratis.

Arrindell vraagt Kodela VIP-lijst af te schaffen

WILLEMSTAD — De VIP-lijst bij Kodela dient onmiddellijk te worden afgeschaft. Dat schrijft de gedeputeerde belast met het elektriciteitsbedrijf Kodela, Abel Arrindell, aan de directie van dit bedrijf.

Arrindell meent dat alle cliënten dezelfde rechten en behandeling dienen te krijgen. Alleen in specifieke gevallen, bij voorbeeld bij een sociale indicatie, kunnen er individuele maatregelen getroffen worden.

De vakbond van werknemers bij Kodela, UWWGE, reageert verheugd op het verzoek van de gedeputeerde. Zij vindt het niet te tolereren dat bepaalde mensen in de gemeenschap privileges krijgen, terwijl de minderbedeelden grote problemen hebben met het betalen van hun water- en elektriciteitsrekening.

Vanavond op UNA: Informatie over afvalstoffenplan

WILLEMSTAD — Vanavond om 20 uur wordt er in de UNA een informatieavond gehouden over de 'Aanvangsnotitie Contouren Afvalstoffenplan'. Er wordt informatie gegeven en het publiek kan over dit plan discussiëren. De toegang is gratis.

De aanvangsnotitie is opgesteld door ir. A. Kamp van het Nederlandse bureau DHV, dat samenwerkt met het Curaçaose Caribbean Consulting Engineers. Er wordt een beeld geschetst van de hoeveelheden afval, mogelijkheden om het te verwerken en/of te reduceren.

In de afgelopen week heeft Kamp met personen en instanties uit brede maatschappelijke kring over dit plan gesproken. Over het algemeen waren de reacties, ook van de milieubeweging, positief.

AMR voor Curaçao anders niet uitgesloten

Toekomstconferentie geen succes: vervolg over 3 maanden moet lukken

WILLEMSTAD — Curaçao hangt een Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMR) boven het hoofd, als over drie maanden op de dan te houden vervolg-Toekomstconferentie geen akkoord bereikt kan worden over regelingen voor het financiële en bestuurlijke beheer onder eind-supervisie van het Koninkrijk. Zo lieten premier Lubbers en minister Hirsch Ballin gisteren overduidelijk weten aan het eind van het mislukte driedaagse Toekomstoverleg. Curaçao, maar ook de Antilliaanse en Arubaanse regering, zijn woedend over de concept-akkoorden die de afgelopen dagen ter tafel kwamen. Delegatieleider van Curaçao, Mendes de Gouveia, nam het woord onafhankelijkheid niet in de mond, maar liet op zijn beurt weten dat Curaçao 'geen enkele maatregel die de autonomie van Curaçao aantast' zal accepteren.

De betrekkingen tussen de drie rijksdelen, alsmede Curaçao, zijn door de mislukte Toekomstconferentie van 8 tot en met 10 maart naar een zorgelijk nulpunt gedaald. Nederland bleef vasthouden aan zijn eis dat autonomie gepaard moet gaan met een zodanige verandering van het Statuut, dat er meer waarborgen worden ingebouwd voor behoorlijk bestuur (in de ruimste zin) en rechtszekerheid en dat Nederland sneller kan ingrijpen als de preventieve controle tekort schiet.

Daarnaast bleek de conferentie het moment te zijn waarop Nederland wilde duidelijkmaken, dat het bestuur en de rechtszekerheid op de Antillen en Aruba zo langzamerhand een punt bereikt hebben waarop ingrijpen aan de hand van het huidige Statuut onvermijdelijk wordt. Lubbers wees erop dat over drie maanden op de vervolgconferentie wel resultaten bereikt zullen moeten worden. "Op die conferentie moeten resultaten bereikt worden, dan is het menens. We hebben nu de balk er niet willen afgooien, maar volgende keer zal er overheen gesprongen moeten worden."

Doelstelling van de voorstellen van Lubbers was, door het inbouwen van meer controle-organen, te voorkomen dat het Koninkrijk zou moeten ingrijpen via een AMR. Althans, dat is de visie van Nederlandse zijde op de in het concept-akkoord voorgestelde maatregelen. Volgens Nederland zijn de financiële en bestuurlijke problemen momenteel van dermate grote aard, dat als er niet snel iets gebeurt, een koninkrijksingrijpen onvermijdelijk is. Lubbers: "De bestuurlijke problemen worden met de dag groter en dat betekent dat ook de verantwoordelijkheid voor de koninkrijksregering met de dag groter wordt. Dat kan, via het Statuut, door middel van een rijkswet die rechtstreeks inwerkt op de Antillen. Dat is niet een aantrekkelijk perspectief, want het neemt de verantwoordelijkheid weg van daar waar hij thuishoort: bij de bevolkingen van de eilanden en hun politici. Maar als het moet, kan het. En ook met Aruba zijn belangrijke afspraken nodig."

Aan Antilliaans/Arubaanse zijde worden de gedane voorstellen gezien als een onacceptabele bemoeienis van het Koninkrijk (lees: Nederland) met taken die al vanaf 1954 (en voor Aruba vanaf 1986) door deze rijksdelen autonoom worden uitgevoerd. Daaronder de eigen verantwoordelijkheid voor het justitieel vervolgings- en opsporingsapparaat, de procureur-generaal en de politie en de Rekenkamers.

Gedeputeerde Mendes de Gouveia liet in een persconferentie na afloop weten razend te zijn. "Er is onderhandeld met het mes op tafel. Dat is niet de sfeer om tot een goede oplossing te komen. Er moet begrip en respect voor elkaar zijn. Inderdaad hebben we financiële problemen, maar Curaçao is daarin niet de enige in de wereld; kijk naar Nederland zelf, en de VS, die met een groot tekort zitten. Maar met vereende krachten kun je die aan. We laten niet anderen op onze stoel zitten."

Hij herhaalde verschillende malen onder geen enkele voorwaarde aantasting van de Curaçaose autonomie te zullen accepteren en eindigde met de aankondiging: "Curaçao gaat nu voorbereidingen treffen voor de te nemen stappen. Laat iedereen weten dat wij goede Curaçaoënaars zijn en dat Curaçao op de eerste plaats komt. (Korsou promé)."

Al rond twaalf uur 's middags werd duidelijk dat de Toekomstconferentie definitief zou mislukken. Nadat in de ochtenduren door Lubbers een tweede concept was overhandigd aan de diverse delegatieleiders, bleek al smel dat dit voor Aruba, de Antillen en vooral Curaçao onaanvaardbaar zou zijn. "Er zijn nog diepgaande verschillen van mening", kondigde Lubbers' woordvoerder Jaap van der Ploeg tegen half drie aan. Op dat moment was Lubbers zich aan het beraden hoe verder te gaan tijdens de voor vier uur geplande plenaire vergadering.

Toen Lubbers om vijf voor half vijf, op weg naar de conferentiezaal, tegen de pers 'tot zo' zei, was het duidelijk, dat hij er geen heil meer in zag verder te vergaderen. Lubbers vertelde daarop aan de deelnemers, dat 'de conferentie erin was geslaagd de samenhangende problematiek van autonomie en waarborgen voor behoorlijk bestuur grondig door te spreken', maar dat 'er meer tijd nodig is'. "Dit is op zichzelf begrijpelijk, omdat de problematiek complex is en oplossingsrichtingen ook in eigen kring goed doorgesproken moeten worden, alvorens zij in een vervolgconferentie tot gezamenlijke conclusies kunnen leiden."

Lubbers kondigde aan dat over drie maanden een vervolgconferentie zal worden gehouden. In de tussentijd zouden er de nodige politieke en ambtelijke contacten moeten plaatsvinden. "Curaçao zal het daarbij niet gemakkelijk hebben bij zichzelf te rade te gaan". Lubbers waarschuwde tevens dat de tijd dringt, want de (financiële) problemen zijn groot.

Verlichting sportveld Britannia

ORANJESTAD — De verlichting van het Britannia-sportveld te Piedra Plat wordt zaterdag 13 maart officieel in gebruik genomen. In verband hiermee, is een programma samengesteld dat om 17.30 begint met een voetbalwedstrijd tussen de adspiranten van Britannia en Caiquetio.

Hierna volgt om 18.30 uur een 'verrassing' en om 19.30 uur de officiële ingebruikneming van de verlichting. De aanwezigen worden na het officiële gedeelte op twee voetbalwedstrijden getrakteerd: om 20.30 uur de veteranen van Britannia tegen die van SCA en om 21.30 uur de A-klasse wedstrijd tussen Britannia en Caravel.

Succesvolle actie bij innen boetes

ORANJESTAD — In de eerste week van deze maand heeft justitie een bedrag van 23 duizend florin aan achterstallige boetes geïnd. In totaal betaalden 157 veroordeelden. Zes veroordeelden betaalden de boete niet en werden daarom in het KIA ingesloten om de vervangende hechtenis te ondergaan.

Zoals eerder vermeld is de aanpak van de tenuitvoerlegging van vonnissen vanaf de eerste van deze maand met extra mankracht ter hand genomen. De politie heeft het team, dat geld int van veroordeelden en bij niet-betaling arresteert, uitgebreid tot vier politieambtenaren.

De duur van de actie zal minstens een half jaar duren. Politie en justitie zijn overeengekomen om ook na augustus met de actie door te gaan, wanneer dat noodzakelijk zal blijken. Er is nu al een opmerkelijke stijging van de betalingsbereidheid. Veel mensen hebben het initiatief genomen om zelf de boete te gaan betalen, zonder tussenkomst van de politie.

Het DUITSE uitgeversconcern Axel Springer Verlag heeft zijn belang van tien procent in de Italiaanse krantenuitgever Poligrafici Editoriale verkocht aan de bank Mediobanca Milan. De deelneming werd in 1989 voor 99,5 miljoen mark overgenomen van de Monti-groep, het moederbedrijf van Poligrafici. Monti nam toen voor 220 miljoen mark een belang van tien procent in Springer. Springer heeft zijn strategie inmiddels gewijzigd en concentreert zich nu op de Duitse markt.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.S. Ridderstap via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 24300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

****

BOTICA'S
(nachtdienst)
Beneden de brug:
Eagle, Juan E. Irausquin Boulevard z/n (Oranjestad). Tel.: 29011.
Boven de brug:
Savaneta.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

****

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

****

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

****

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

****

Italiaanse ondernemer weerlegt zijn betrokkenheid bij hotelproblematiek

ORANJESTAD — In een interview met de 'Telegraaf' ontkent de Italiaanse ondernemer dr Vincenzo Bertucci (45) dat hij het grote brein is achter de hotelschandalen op Aruba. Zijn landgenoot Spartaco Ghini, de bouwaannemer van de Arubaanse probleemhotels, werd vorige maand in de boeien geslagen vanwege een mogelijk frauduleus bankroet. Bertucci beweert in het 'Telegraaf'-artikel dat hij Ghini pas in een laat stadium van de hotelgaranties leerde kennen. "Ik kwam pas later met hem in contact om te zien of er nog wat te redden viel. Er waren vooral veel contacten tussen premier Nelson Oduber van Aruba en Ghini", aldus Bertucci, die geen oordeel wil vellen over Oduber in zijn functie van eerste minister van Aruba.

"Wie behoort nou tot de maffia? Als je twintig jaar naast je buurman woont, en je geeft hem elke dag een hand, dan weet je toch óók niet of hij lid is van de maffia? Over mij is zoveel gezegd en geschreven. Totaal ongefundeerd, er is geen twijfel of verdenking tegen mij. Ik wil daarom nu de waarheid aan het licht brengen. Ik wil dat mijn naam in de krantenarchieven gezuiverd wordt", aldus Bertucci in het *Telegraaf*-artikel dat geheel is overgenomen in de knipselkrant van het Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken (KabNa).

Volgens het artikel werd Bertucci vorig jaar nog bestempeld als het grote brein achter het hotelschandaal op Aruba. De 45-jarige Italiaan ondervindt dagelijks de nadelen van de beschuldigingen, die hem vrijwel vleugellam maakten op de Nederlandse Antillen. De getergde Bertucci trekt met antimaffiaverklaringen van justitie, de rechtbank en de politie ten strijde tegen de over hem geuite verdachtmakingen. "Ik word aangewezen als de verantwoordelijke man voor de hotelaffaire op Aruba. Door de felle campagne leed ik voor tientallen miljoenen dollars schade. Dat laat ik niet zo maar over me heen gaan", zo verklaarde hij aan *De Telegraaf*.

Bertucci is kwaad. Hij laat de justitie-verklaringen zien van 13 januari 1993. De antimaffiacertificaten zijn waterdicht. De insinuaties, ook gevoed vanuit Aruba, als zou Bertucci contacten onderhouden met de maffia, lijken ongegrond. "Kijk maar, ik ben helemaal schoon', is Bertucci's conclusie als wij de stukken doornemen", schrijft journalist Sjuul Paradijs.

"In diverse Europese landen zijn wij actief", vertelt Bertucci trots. "Maar ook op vele eilanden in de Cariben en in de Verenigde Staten. Toen de campagne tegen mij begon, verbrak de Arubaanse regering alle contacten. Plaatselijke kranten schreven over mij. Het was allemaal niet te stoppen. Ik ben echter niet verantwoordelijk voor de onafgebouwde hotels. Er waren al financiële problemen en ik hield mij alleen bezig met de financiering voor de afbouw van het Beta-hotel".

ARRESTATIE

In het *Telegraaf*-artikel wordt wederom de Italiaanse krant *Corriere della Sera* genoemd, een van de grootste Italiaanse dagbladen. De krant maakte begin vorige maand melding van de arrestatie van Spartaco Ghini. Deze zestigjarige ex-president van de voetbalclub Perugia zou, volgens het Openbaar Ministerie, inkomsten niet hebben opgegeven. Zijn bedrijf, Sicel Beico, voerde werken uit in de Cariben.

Bertucci: "Ghini was ook al actief op Aruba. Ik kwam pas later met hem in contact om te zien of er nog wat te redden viel. Er waren vooral veel contacten tussen premier Nelson Oduber en Ghini. Ik ontving een brief van Nelson Oduber, waarin hij verklaart: 'Enkele uitspraken van mij zijn niet goed weergegeven'. Bertucci hoopt dat daarmee in de toekomst de samenwerking met Oduber weer tot stand komt.

Volgens Bertucci moet Nederland niet moeilijk doen over de hotelfinanciering op Aruba. "De Nederlandse regering is er destijds mee akkoord gegaan", weet Bertucci. "Dat is gewoon een feit. Aan die afspraak moet men zich dan ook houden".

Over Nederland is de Italiaanse ondernemer positief, hoewel hij er zakelijk nog niet veel heeft te zoeken. Met het kantoor van de ABN Amro in Rome heeft hij een goede relatie opgebouwd door het uitgebreide internationale netwerk van de bank. "Je hebt eigenlijk twee soorten Nederlanders: zeer intelligente - de grote juristen komen uit Nederland - of de handige zakenmannen. Maar er zijn er ook nog een paar van een ander soort; de piraten. Die willen beter worden van bepaalde situaties, waarbij ze vergeten dat de verhoudingen tussen Nederland en Italië geen gevaar mogen lopen door kleine rivaliteiten, maar juist versterkt moeten worden om te komen tot een beter verenigd Europa", aldus Bertucci.

De slechte reputatie van de Italiaanse ondernemer in het buitenland is wel een doorn in zijn oog. Hoewel er de laatste tijd successen worden geboekt na de aanslag op onderzoeksrechter Falcone, zoals de spraakmakende arrestatie van maffiatopman Toto Riina, moet er in de ogen van de Italiaanse zakenman nog veel gebeuren.

Bertucci, zelf actief lid van de democratisch-progressieve partij: "Het gaat de afgelopen maanden beter, maar wat wij nodig hebben is een sterkere regering. De maffia moet nóg harder worden aangepakt".

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Antilliaans Verhaal; 18.50 Square One; 19.19 Dances of the World; 19.30 Showbiz Today; 20.00 Telenoticias; 20.30 Government Program; 21.00 CNN International News; 21.45 Larry King; 22.30 Anno Domino; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

****

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

Spanning onder Elmar-personeel door afwachtende houding directie

ORANJESTAD — Het personeel van de elektriciteit-maatschappij Elmar is ontevreden over de wijze waarop de directie aandacht besteedt aan de belangen en wensen van het personeel. Gistermiddag vergaderde het UEA-bestuur met de Elmar-directie over de laatste ontwikkelingen. UEA-vakbondvoorzitter, Raymond Maduro, is van mening dat de directie teveel een afwachtende houding ten opzichte van het personeel aanneemt.

Deze situatie duurt reeds enige maanden en de spanningen nemen met de dag toe. Het personeel heeft de indruk dat sinds de overheid de aandelen van het bedrijf heeft overgenomen, het directiebeleid veel te wensen overlaat. Dit maakt het personeel ontevreden.

Onder meer bestaat er verschil van mening tussen directie en personeel over het in dienst nemen van een Setar-monteur, die bij de Elmar andere gevaarlijkere werkzaamheden verricht dan bij de Setar. Elmar heeft zelf reeds drie monteurs, die in de loop der jaren wisten op te klimmen. Zij moeten de nieuweling het werk leren.

Betrokkene ontvangt een salaris dat veel hoger is dan dat van personeel dat reeds tien jaar of zelfs langer in dienst is. Voorzitter Maduro wijst erop dat het gebruikelijk is dat wanneer iemand in dienst treedt, deze met een lagere functie begint. Na enige jaren van ervaring kan hij tot monteur worden benoemd.

Met nadruk stelt de voorzitter niets tegen de persoon van betrokkenen te hebben, maar wel de wraakzuchtige wijze waarop de directie deze zaak aanpakte. In UEA-kringen wordt de gehele gang van zaken als een soort represaille van de directie gezien omdat de vakbond vorig jaar erin slaagde een cao te sluiten die boven het directiebudget lag.

Ook worden de laatste tijd nogal wat waarschuwingsbrieven gestuurd, waarin zelfs met ontslag wordt gedreigd. Voorts is de UEA niet te spreken over het inhouden van een salaris van een werknemer die door de dokter arbeidsongeschikt (ao) werd verklaard. Maduro: "De directie liet weten dat de dokter niets te vertellen heeft en dat de directie beslist. Het directiebeleid is aanmerkelijk veranderd sinds de Nederlanders het bedrijf verlieten".

Pleeggezin gezocht voor zevenjarige

ORANJESTAD — Kinderhuis Imeldahof zoekt een pleeggezin voor een zevenjarig meisje. De gedachte gaat uit naar een familie die tijd heeft en bereid is dit meisje begeleiding te geven.

De bedoeling is dat het meisje de weekeinden, en indien mogelijk ook de vakanties, bij de familie doorbrengt. Voor meer informatie kunnen belangstellenden tijdens kantooruren contact opnemen met Anneke Nicolaas-Lucas, tel. 76085 of 72403.

Kerkdienst

ORANJESTAD —In de kapel van mariniersekazerne Savaneta wordt zondag 14 maart om 9.30 uur weer een kerkdienst gehouden. Na afloop is er koffie in het Militair Tehuis. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, wonende op gemeld eiland en ten deze kantoorhoudende aan de Avenida Alo Tromp no. 1 te Oranjestad op Aruba, de 10de maart 1993 - gedaan en uitgebracht exploit van openbare oproeping, waarvan een afschrift hiervan, zomede van het verzoekschrift met het daarop gestelde rechterlijke beschikking is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, zijnde dit exploit ook aangeplakt aan de hoofddeur van het Gerechtsgebouw alhier, blijkt dat ten verzoeke van VENANCIO FELIX CANTALICIO GOMEZ en 7 andere verzoekers - voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan domicilie kiezende te Matividiri no. 13 op Aruba ten huize van hun gemachtigde de heer ANTONIO MUYALE;
is voor de tweede (2de) maal

OPGEROEPEN:

FAUSTINO GOMEZ - , laatstelijk gewoond hebbende - op Aruba, doch thans afwezig en zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders, om op woensdag, 30 juni 1993 - , des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad in persoon of bij gemachtigde te verschijnen, teneinde van zijn in leven zijn te doen blijken, bij gebreke waarvan door verzoekers, na het vervullen van de ten deze voorgeschreven formaliteiten, zullen worden geconcludeerd, dat bij vonnis wordt verklaard dat er ten aanzien van de gerequireerde voornoemd, sedert het jaar 1914 - , rechtsvermoeden van overlijden bestaat.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba vnd.,
(Get.) N.E. Hart.

Benoemingen Aruba Bank



■ *ORANJESTAD — Na de benoeming van Glenn Croes (midden) als assistant managing-director bij de Aruba Bank, volgde onlangs eenzelfde benoeming van Efrain Benoit Solagnier Eman (tweede van rechts). Hij is een kleinzoon van Shon Dudu Eman, oprichter van de J.G.Eman Bank; thans Aruba Bank. De organisatie van de bank is opgesplitst in drie hoofdgroepen: commercieel, onder leiding van Glenn Croes, operationeel, onder leiding van Efrain Eman en registreren, onder supervisie van José Bastien (tweede van links). Alle drie rapporteren aan hun chief executive officer, Cees Blankestijn (rechts). Naast de benoemingen vond de prijsuitreiking plaats voor de drie mooiste en meest origineel versierde trailers die de Aruba Bank langs de carnavalsroute hebben gepropageerd. De eerste prijs van 1.250 florin was voor Roy Feliciana, de tweede prijs van 750 florin voor Casildo van der Biezen en de derde prijs van 500 florin voor Rigoberto Dirksen.*

Links op de foto staat Fedi Eman, president van de Raad van Commissarissen.

Simar beschermt leerkrachten tegen te veel spanningen en druk

ORANJESTAD —Simar, de vakbond van leerkrachten, is van mening dat het vorige week met succes gehouden seminar van het Examenburo en de activiteiten in het kader van Basis Beroeps Onderwijs, stappen in de goede richting zijn. De vakbond stelt wel dat herstructurering, innovatie en recapacitatie in het onderwijs planmatig moeten plaatsvinden. "Te veel druk zet een leerkracht, die een volle dagtaak heeft, onder enorme spanning", aldus Simar.

De vakbond pleit sinds 1987 voor uitbreiding van het aantal examens en het optimaliseren van de kwaliteit van examens en andere testen die lokaal voorbereid worden. Het is in de loop der jaren gelukt de betrokken instanties te overtuigen dat het maken van examens gespecialiseerd werk is dat een training van de betrokken leerkracht vereist en dat de leerkracht een extra compensatie voor dit werk verdient.

"Wij gaan langzaamaan in de goede richting, dank zij de bereidwilligheid van de betrokken instanties om mensen en middelen beschikbaar te stellen zodat de leerkracht en samensteller van examens op goede en verantwoorde wijze kunnen werken. Gedurende het seminar van verleden week, is het duidelijk gebleken dat er nog veel mankeert en dat de weg lang en vrij moeilijk is".

De vakbond is zeer tevreden over de positieve bewegingen die in het onderwijs te zien zijn, maar laat in dezelfde adem een waarschuwend geluid horen. Voor de leerkracht melden velen van deze activiteiten zich op onverwachte wijze en zonder veel uitleg over het hoe en waarom. Terwijl gedurende vele jaren niets of bijna niets in het onderwijs gebeurde, komt nu alles ineens en juist in een tijd dat er een tekort is aan leerkrachten.

Het gevolg hiervan is, dat veel leerkrachten onder een enorme spanning werken. Naast hun dagtaak, 32 lesuren per week, les-voorbereiding en correctiewerk, moeten ze naar cursussen en worden hiervoor uit de klas gehaald. Volgens de vakbond zou men onder normale omstandigheden tot een oplossing kunnen komen, maar in de huidige situatie met een tekort aan leerkrachten is dat niet gemakkelijk. Bovendien is het 'normale' werk van de leerkracht in de laatste jaren veel zwaarder geworden, ten gevolge van de sociaal-economische ontwikkeling.

Volgens de vakbond moeten de betrokken instanties op korte termijn kunnen komen tot een meerjarenplan voor het onderwijs waarin de prioriteiten en doelstellingen zijn opgenomen. Hierin moet onder meer rekening worden gehouden met het aantal taken dat aan een leerkracht wordt gegeven zonder dat zijn voornaamste taak daardoor benadeeld wordt.

Volgens Simar is de grote meerderheid van de leerkrachten bereid om te helpen aan de verbetering van het onderwijs. Maar de betrokken instanties moeten zich wel bewust worden van de situatie van het lerarenkorps. In de afgelopen tien jaar was er geen salarisaanpassing aan de gestegen kosten van levensonderhoud en in de laatste twintig jaar is er geen salarisverhoging geweest, waardoor de koopkracht van de leraar met 40 procent is gedaald.

De vakbond stelt tot slot, zo spoedig mogelijk de onderhandelingen voor de verbetering van de positie van de leerkracht voort te zetten en de betrokken minister te benaderen over de problemen die betrekking hebben op de innovatie en optimalisering van het onderwijs.

Training over hygiëne voor Esso-personeel

ORANJESTAD — Esso Petrolera houdt deze week in het Sonesta Hotel voor haar werknemers een trainingsprogramma over hygiëne. F. Zampello, van de Exxon-organisatie, zal de training leiden.

De werknemers zullen voorlichting krijgen over het anticiperen, herkennen, evalueren en controleren van factoren in hun werkomgeving die de gezondheid kunnen aantasten.

De werknemers worden getraind om potentiële gevaren in de arbeidsplaats te herkennen en acties te nemen voordat de problemen zich werkelijk voordoen. Het programma bestaat uit een theorie- en een praktijkgedeelte bij de Esso-terminal in San Nicolas.

Kerosine en diesel omhoog

ORANJESTAD — De prijzen voor gasoil (diesel) en kerosine zijn ingaande 10 maart verhoogd. De prijs voor gasoil (diesel-Shell) bedraagt nu 68,6 cent per liter, een verhoging met 1,9 cent; gasoil (diesel-Esso) is 68,3 cent per liter, een verhoging met 1,8 cent, terwijl kerosine met 0,2 cent is verhoogd en nu 67,6 per liter kost.

Bedrijven schenken scholieren kaarten voor 'Mat van Legal'

WILLEMSTAD — Dinsdag 16 maart is er in het Centro Pro Are een bijzonder pianoconcert. Dan voeren Ferdinand Groos en Joep Lans hun compositie 'Het mat van Legal' uit. Het concert is een muzikale uitvoering van een historische schaakwedstrijd. Het is de eerste keer dat een dergelijk pianospel op Curaçao wordt uitgevoerd. Behalve op Curaçao is 'Het mat van Legal' ook op Aruba te beluisteren. Groos en Lans spelen daar op 20 maart in Cas di Cultura.

De muziek in *Het mat van Legal* is gebaseerd op een schaakpartij van de Franse schaakgrootmeester François Legal, die hij rond 1875 in een Parijs schaakcafé speelde. Legal maakt tijdens de wedstrijd een enorme blunder. Al in de negende zet van de partij stelt hij zijn witte dame in gevaar. Zijn tegenspeler schat de fout verkeerd in. Hij begaat eenzelfde blunder door de dame te nemen. In de elfde zet kan wit niet anders dan de zwarte koning schaak zeten en al in de dertiende zet volgt *het mat van Legal*.

Het Curaçaose bedrijfsleven heeft enthousiast gereageerd op het initiatief van het evenementenbureau Caribbean Eventures. Bekende bedrijven kochten samen bijna tweehonderd kaarten voor *Het mat van Legal*. Deze schenken zij aan de leerlingen van de muziekscholen en de middelbare opleidingen. Willem Dekker, managing director van Caribbean Eventures, is verheugd met de medewerking van de bedrijven. "Juist voor de jeugd is het leuk om naar dit pianoconcert te luisteren. Ten slotte gebeurt het niet vaak dat er een dergelijk optreden is op Curaçao. Op deze manier draagt het bedrijfsleven bij aan de culturele ontwikkeling van de leerlingen", aldus Willem Dekker.

Groos en Lans weten met hun pianospel de blunders, het denken over een zet en de gevoelens van de schakers perfect over te brengen op hun publiek. Ferdinand Groos liet zich bij het componeren van het meeslepende muziekstuk inspireren door de *minimal music*. Groos: "Door bepaalde elementen te herhalen, herkent de luisteraar welke partij aan zet is. Het stuk blijft levendig door variaties in tempo en ritmische veranderingen. Daarmee voeren we tijdens de voorstelling de spanning op."

De Nederlander Ferdinand Groos woont in Luxemburg en heeft inmiddels naam gemaakt als componist. In zijn werken zijn steeds weer de invloeden van de 'klassieke minimal music' herkenbaar. Joep Lans bracht onlangs zijn eerste cd uit met de titel *La vie s'en marche*. Naast enkele klassieke stukken van Satie, Chopin en Beethoven bevat de cd eigen werken. "De composities die ik zelf heb geschreven, zijn een hommage aan mijn moeder, die kort geleden is overleden. Ik heb geprobeerd haar levensverhaal weer te geven in muziek", legt Lans uit in een interview vorig jaar.

Het mat van Legal wordt alleen op dinsdag 16 maart 1993 uitgevoerd in het Centro Pro Arte. De kaarten voor de muzikale uitvoering kosten 25 gulden en zijn verkrijgbaar bij Mensing's Caminada en Boekhandel Salas. Op de avond zelf worden de kaarten aan de zaal in het Centro Pro Arte verkocht. De voorstelling begint om 20.30 uur.

Geslaagd voor cursus internationaal reisagente



■*WILLEMSTAD - Aan Simone Hoy van het reisbureau Maduro Travel, kon onlangs het diploma van de IATA-UFTAA worden uitgereikt door ALM-manager voor de Regionale Verkoop, Ernesto Vos. Het betreft een schriftelijke cursus, die een essentieel onderdeel vormt voor de opleiding tot gediplomeerd reisagent en die wordt begeleid door het ALM Training Center. Het diploma wordt internationaal erkend door reisagenten en luchtvaartmaatschappijen. Op de foto v.l.n.r.: drs Angelo Martis van het ALM/KLM Training Center, Mireilla Lauf, supervisor van Maduro Travel, Simone Hoy, Ernesto Vos en Ivan Requena van het Training Center.*

De ministers van handel van de zeven belangrijkste industrielanden (G-7), vroegere Sovjet-republieken en landen in OOST-EUROPA vergaderen op 24 en 25 april in Tokyo over samenwerking. Een dergelijke bijeenkomst werd vorig jaar mei voor het eerst gehouden. Toen was Duitsland het gastland.

Jarig laboratorium hoopt op fondsen voor verbouwing

WILLEMSTAD — Het Landslaboratorium hoopt dat de overheid meer fondsen ter beschikking stelt voor de noodzakelijke verbouwing en bijbouw.

Dat zou een cadeautje kunnen zijn ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van het laboratorium. Directeur Joe Eustatia sprak die hoop gisteren uit bij de uitreiking van de eerste herdenkingszegels ter gelegenheid van deze gebeurtenis. Minister van Verkeer en Vervoer Desta Nisbeth reikte de zegels uit aan hem en aan de minister en de gedeputeerde van Volksgezondheid, C. Statia en R. Bentoera.

De uitreiking van de zegels is het eerste in een serie evenementen die dit jaar door het Landslaboratorium georganiseerd worden. Minister Nisbeth memoreerde in zijn toespraak de geschiedenis van het laboratorium. Het besluit tot oprichting vond in 1918 plaats, 'vermoedelijk in de maand januari'.

Zowel Statia als Eustatia benadrukte het grote belang van het lab voor de volksgezondheid. Statia zei dat bijvoorbeeld de kankerdiagnostiek 'ondenkbaar' is zonder de ondersteuning van het Landslaboratorium. Hetzelfde geldt voor onderzoek van het drinkwater.

Viering vijftig jaar WGK

WILLEMSTAD — De Stichting Wijkverpleging Wit Gele Kruis 'Prinses Margriet' viert vandaag haar vijftigjarig bestaan op Curaçao.

Naast de uitgifte van een speciale postzegel, ontworpen door Herman van Bergen, wordt de mijlpaal herdacht met een heilige mis. Ook is er een plechtigheid op het hoofdbureau van de wijkverpleging in Santa Maria. Het jubileumjaar wordt in april 1994 afgesloten met een symposium op Curaçao over de basisgezondheidszorg.

UITNODIGING

De Vereniging van Afgestudeerden aan de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, AFSEF, en de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen heeft de eer de Curaçaosche gemeenschap uit te nodigen voor een

CULTURELE MIDDAG

ter viering van haar eerste lustrum. Grupo Serenada, Grupo Folklóriko Antiano en de heer Roland Colastica, een voordrachtkunstenaar zullen een presentatie geven.

Datum : **14 maart 1993**
Tijd : **16:30 - 19:00 uur**
Plaats : **patio van de Universiteit van de Nederlandse Antillen**
Toegang : **gratis**
Kleding : **informeel.**

Mr. Carl R.T. Camelia
Decaan Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen.

Universidat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen

FC Zwolle tegen Feyenoord: 120 minuten voetbal

Rotterdammers bereiken moeizaam halve finales KNVB-Bekertoernooi

ZWOLLE — Het eerste en ogenschijnlijk simpelste gevecht in de week van de waarheid voor Feyenoord, werd woensdagavond in Zwolle uiterst moeizaam gewonnen. De lakse bekerhouder schakelde de plaatselijke voetbaltrots in het afgeladen Oosterenkstadion pas na strafschoppen uit. De laatste kwartfinalewedstrijd van het toernooi om de KNVB-beker eindigde na 120 boeiende minuten in 1-1. PSV in de reguliere competitie en Spartak Moskou in Europees voetbal zijn nu de andere hoofdbrekens voor het Rotterdamse elftal.

De afsluitende loterij in Zwolle viel, dankzij twee reddingen van doelman De Goey, met 4-1 in het voordeel van de Rotterdammers uit. Het vertoonde spel en de kuitbeenbreuk bij Fräser voorspellen voor Feyenoord echter niet veel goeds voor de komende krachtmetingen met PSV en Spartak Moskou.

De ploeg van het technische duo Van Hanegem/Meijer ontsnapte in het carnavaleske Zwolle aan een sportieve en financiële strop. Lange tijd dreigde voor de Rotterdamse ploeg de eerste nederlaag in ruim twee jaar bekervoetbal. Zeven minuten voor tijd dwong de manke invaller Van Loen een verlenging af, waarna De Goey zijn specialiteit toonde. De doelman van Oranje stelde voor Feyenoord de lucratieve halve finale tegen Ajax op 31 maart veilig.

De Kuip-bewoners, zonder Kiprich (hij zit met Hongarije in Japan) en het geblesseerde duo Metgod/Refos, begonnen veel te slap aan het karwei in de hanzestad. Knullig balverlies in de beginfase bij Blinker, Van Gobbel en de onzekere Heus wees op een verkeerde instelling. De gretige thuisploeg, opgezweept door de fanatiek meelevende trainer Ben Hendriks, strafte de stuitende gemakzucht bij Feyenoord snel af. In de negende minuut kopte verdediger Hansma ongehinderd raak uit een vrije trap van Roembiak: 1-0 voor FC Zwolle.

De blamerende achterstand inspireerde Feyenoord nauwelijks, want de Rotterdammers bleven knoeien in een gezapig tempo. De defensieve zwakte bij de nummer negen van de eerste divisie leidde in de eerste helft weliswaar tot enkele goede kansen, maar de afronding leek nergens op. Taument, Fräser, Scholten en Witschge toonden in scoringspositie een schrijnend gebrek aan scherpte. Spits Obiku, die pas tijdens de warming-up als vervanger van Van Loen (rugklachten) werd opgeroepen, bracht er ook geen verandering in het spel.

FC Zwolle, dat het duel met Feyenoord tot 'wedstrijd van het jaar' had uitgeroepen, verdedigde de voorsprong met hart en ziel. Vele persoonlijke duels werden puur op inzet en durf gewonnen. In de 29ste minuut was FC Zwolle - dat eerder DCG, Katwijk en RKC uitschakelde - dicht bij het tweede doelpunt. Na goed voorbereidend werk van andermaal Roembiak tikte Reynders via de hand van doelman De Goey tegen de paal.

Feyenoord speelde op dat moment al zonder Fräser. De Rotterdammer blesseerde zichzelf bij een flinke overtreding op Boere aan zijn onderbeen. Met een van pijn vertrokken gezicht moest Fräser van het veld worden gedragen. In het ziekenhuis bleek, dat het een breuk in het kuitbeen betrof. Bij absentie van Metgod, die in verband met de wedstrijd tegen PSV verplichte rust had gekregen, nam Scholten de libero-positie in en werd invaller Gorre op het middenveld gesposteerd.

Na de rust toonde Feyenoord iets meer bezieling. Het spel bleef echter rommelig en onsamenhangend, want in de haastige jacht op de gelijkmaker liepen de Rotterdammers elkaar veelvuldig in de weg. Taument, Obiku, Gorre en Scholten faalden allemaal in de afwerking. Het moedige FC Zwolle gaf geen moment op. In de 68ste minuut verzuimde Buimer zijn ploeg zelfs naar de laatste vier te schieten. De clubtopscorer knalde in riante positie tegen de vallende De Goey op.

Met een wissel had trainer Van Hanegem toch nog succes. Van Loen, die in de 71ste minuut de dolende Gorre afloste, haalde in de enerverende slotfase doeltreffend uit. FC Zwolle was allerminst aangeslagen door de late tegenvaller. Nog voor het begin van de verlenging werd brutaal weer de aanval gezocht.

Ook in de extra speeltijd beperkte FC Zwolle zich niet tot uitsluitend verdedigen. De Goey hield het aandringende Feyenoord overeind met een fraaie redding op een schot van De Vegt. Aan de andere kant blonk vakgenoot Timmer eveneens uit. De 21-jarige sluitpost bleef kalm in alle drukte in zijn strafschopgebied.

De Goey kwam uiteindelijk als winnende doelman uit de strijd. De lange keeper hield Stam en Duim van scoren af. Bij Feyenoord scoorden Witschge, De Wolf, Heus en Blinker. Het was niet de eerste keer, dat De Goey Feyenoord naar de volgende bekerronde hielp. Vorig jaar was hij voor Sparta in de halve finale vanaf de stip ook al het grote struikelblok.

AS Roma wint met 2-0

AC Milan verliest

ROME — AC Milan heeft voor het eerst sinds 14 april 1992 een belangrijke wedstrijd verloren. AS Roma versloeg de oude en toekomstige kampioen in de eerste halve eindstrijd van het bekertoernooi met 2-0. Op 31 maart is de return in Milaan, met een plaats in de finale tegen Torino of Juventus als inzet.

De vorige nederlaag van Milan was tegen Juventus, eveneens in het bekertoernooi (halve finale), toen met 1-0. Sindsdien bleef roodzwart in de beker en gedurende 57 competitieduels (mei 1991) ongeslagen.

AC Milan moest aantreden zonder zeven geblesseerden, maar niemand hoefde medelijden te hebben met de sterrenformatie. Trainer Capello, die over een selectie van 24 topvoetballers beschikt, stelde negen internationals op. Voorzitter Berlusconi had vooraf zelfs geroepen dat het belang van een brede selectie nu toch wel was aangetoond.

Milan miste Van Basten, Rijkaard, Savicevic, Tassotti, Albertini, Rossi en Donadoni. In het "noodelftal" stonden nog altijd de internationals Maldini, Baresi, Evani, Costacurta, Eranio, Boban, Papin, Gullit en Simone. Lentini, de best betaalde Italiaanse prof, begon zelfs op de bank. Topschutter Papin, die eerder dreigde te vertrekken toen hij telkens voor Van Basten op de bank moest blijven, gaf zijn voorzitter nu groot gelijk met zijn beleid.

Voor 46.629 toeschouwers in het Olympisch stadion beslisde de Duitser Hassler beide treffers voor. Na elf minuten gaf hij een voorzet waaruit Muzzi vallend langs de jonge doelman Cudicini kopte. In de laatste minuut stuurde hij de Zuidamerikaan Caniggia alleen op pad, op het moment dat Milan zware druk uitoefende en Lentini juist de ideale mogelijkheid had gemist. Met een prachtige stiftbal zorgde de Argentijnse international voor een aardige marge.

■ *ADELAIDE — Het jeugdige elftal van Brazilië voert de leiding in groep-D op het WK-voetbal. Dit kampioenschap wordt in Australië (in diverse Australische steden) afgewerkt. Dinsdag won Brazilië met de score van 2-1 van Mexico. Op de foto: Adriano Silva Gerlin, de nummer 10 van Brazilië, ontsnapt met de bal. Adriano scoorde het eerste doelpunt van het Braziliaanse elftal.*

Jeugd WK-voetbal in Australië

Brazilië een stap van kwartfinale verwijderd

ADELAIDE — De Braziliaanse jeugdselectie is een stap verwijderd van de kwartfinales in het WK-voetbal. Het jeugdige team van Brazilië doet samen met zestien andere selecties mee aan het wereldkampioenschap. Brazilië speelt in groep-D en heeft dinsdag van het Mexicaanse elftal met de score van 2-1 gewonnen.

De twee doelpunten van Brazilië werden door Adriano (eerste helft) en Gian (tweede helft) gemaakt. Nieto redde de eer voor Mexico en staat nu samen met de Colombiaan Zambrano en de Amerikaan Faklaris op de eerste plaats op de top-scorerslijst. Deze voetballers hebben elk tot nu toe drie keer gescoord voor hun selecties.

Brazilië leidt in groep-D met drie punten uit twee wedstrijden. Dit is het product van een gewonnen wedstrijd en een gelijkspel. De ranglijst ziet er als volgt uit: 1. Brazilië met drie punten; 2/3. Mexico en Saudi-Arabië beide met twee punten en 4. Noorwegen slechts een punt. Mexico heeft een gewonnen en een verloren partij, terwijl Saudi-Arabië twee keer gelijk speelde. Er resteert nog te spelen in deze groep Noorwegen tegen Brazilië en Mexico tegen Saudi-Arabië.

In groep-B gaan Uruguay en Duitsland aan kop met elk drie punten uit twee wedstrijden. Op dinsdag versloeg het Zuidamerikaanse elftal de selectie van Portugal met eveneens de krappe score van 2-1. Met deze nederlaag heeft het Portugese team geen kans meer om de kwartfinales te bereiken. Tot nu toe hebben de Portugezen al de twee wedstrijden verloren.

De stand in groep-B: 1/2. Duitsland en Uruguay beide met drie punten; 3. Ghana twee punten en 4. Portugal nul punten. Zowel Duitsland als Uruguay hebben een gewonnen partij en een gelijkspel, terwijl Ghana twee keer gelijk heeft gespeeld tot nu toe.

In groep-A gaat Australië aan kop met vier punten uit twee wedstrijden. Het Australische team heeft namelijk al zijn twee wedstrijden tot nu toe gewonnen. De tweede plaats in deze groep wordt door Rusland en Colombia ingenomen, beide met twee punten. Dit is het gelijke product van een gewonnen en een verloren wedstrijd. Cameroun is hekkesluiter met nul punten.

In groep-C leidt Engeland met drie punten uit twee wedstrijden: een overwinning en een gelijkspel. De tweede plaats wordt door de selecties van de VS en Zuid-Korea bezet met elk twee punten. De Amerikanen wonnen en verloren een keer, terwijl het elftal van Zuid-Korea ongeslagen is met twee remises. Turkije staat op de vierde tevens laatste plaats met een punt: het product van een gelijkspel.

FIFA beboet Griekenland

SYDNEY — De internationale voetbalfederatie FIFA heeft de Griekse bond een boete van bijna 25.000 gulden opgelegd.

Tijdens het WK-kwalificatieduel tegen Luxemburg op 17 februari landde een vuurpijl op het veld, waardoor de wedstrijd tijdelijk werd gestaakt.

Gedurende de hele wedstrijd werd vuurwerk afgestoken. Griekenland won met 2-0. De tuchtcommissie sprak de straf uit in Sydney, waar het wereldkampioenschap voor de jeugd bezig is.

Ajax wint met invallers van armetierig Roda JC: 3-1

KERKRADE — Ajax bevestigt nogmaals dat een goed team niet alleen moet kunnen terugvallen op zijn reserves maar ook gemakkelijk een overwinning kan boeken. Temeer als de tegenstander een minder gevaarlijk elftal betreft. Het is dan geen wonder dat het armetierige Roda JC er niet in is geslaagd het 'Ajax van de invallers' serieus aan het denken te zetten. De geïmproviseerde Amsterdamse kandidaat voor de titel won de inhaalwedstrijd in Limburg woensdagavond met 3-1. De thuisclub wacht alweer tien duels op een overwinning.

Slechts heel even kon Roda JC, met voor de eerste keer technisch directeur Huub Stevens op de bank, hopen op een verrassend punt. Dat was toen Hofstede na een overtuigend begin van Ajax -met twee doelpunten - voor de ploeg uit Kerkrade tegenscoorde. Heel wrang voor de met keeperproblemen kampende Amsterdammers was dat Van der Sar, opnieuw in het doel verkozen boven Menzo, daarbij niet vrijuit ging.

Van gevaar was aanvankelijk geen sprake in een wat nonchalante diepte-pass van Vandenbroeck, maar gelegenheidslibero Frank de Boer wachtte op Van der Sar. De doelman zelf daarentegen wachtte op de verdediger, waardoor Hofstede simpelweg van het groteske misverstand profiteerde. Op de bank moet Menzo hebben gedacht dat zoiets hem ook had kunnen overkomen.

Tot de tegentreffer in de 27ste minuut was er voor het Ajax zonder de geblesseerden Blind (hamstring), Vink (schouder), Petersen (voet), Bergkamp en Jonk (beiden enkel), weinig aan de hand geweest. Met Frank de Boer (als libero), Seedorf in het centrum gesposteerd en Litmanen (schaduwspits) in de opvallendste nieuwe rollen, werd Roda vrij simpel terug gedrongen.

Het leidde na zestien minuten tot succes. Litmanen scoorde, na doorkoppen van Ronald de Boer uit een pass van Kreek. Het was de eerste treffer van de Finse international voor Ajax 1. Vijf minuten later maakte Ronald de Boer 2-0. De rechterspits, nog niet zo lang geleden teruggekeerd van FC Twente, nam een voorzet van Overmars zoals dat heet ineens op de pantoffel. Bolesta, voor de eerste keer in het doel op de plaats van de geblesseerde Waterreus, werd volkomen verrast.

Heel even leek Roda daarna terug te komen. De onverwachte en onnodige goal van Hofstede gaf de Limburgse degradatiekandidaat echter nauwelijks zelfvertrouwen. Ajax herstelde en besliste vijf minuten na de hervatting de wedstrijd. Op aangeven van Frank de Boer schoof Pettersson de bal onder Bolesta door. Het doelpunt kon gerust op het conto van de Poolse doelman worden geschreven.

Voor Ajax gaf treffer nummer drie gelegenheid tot het nemen van enige rust. In het verdere verloop van het duel kwam de nog op drie fronten strijdende formatie nauwelijks aan hoogstandjes, laat staan aan serieuze kansen toe. Roda kon daardoor het idee houden nog redelijk mee te kunnen doen. Verder dan een schot van invaller Haan op de paal kwamen de Limburgers echter ook niet.

Vrij opvallend was dat een topclub als Ajax voor deze inhaalwedstrijd in Kerkrade met een selectie van vijftien man arriveerde. Formeel is dat er een voetballer te weinig. Op de bank zaten Wijnhard, Van Burik, Groenendijk, Menzo en oud-hockey international Tom van 't Hek. De laatste overigens als vervangend clubarts voor de zieke Piet Bon. "Verder hadden we geen spelers beschikbaar die nu al op dit niveau kunnen spelen", lichtte trainer Van Gaal toe. "Daarom heb ik die spelers thuisgelaten en verder doe ik niet aan bankvulling."

In Limburg miste Ajax Jonk, Bergkamp, Vink, Blind en Petersen. Van Gaal hoopt zaterdag, als de Amsterdammers op eigen veld tegen RKC spelen, Vink weer te kunnen opstellen. Jonk en Bergkamp zijn zeer twijfelachtig, terwijl Blind en Petersen nu al uitgesloten zijn.

Vooruitblikkend naar de Europese confrontatie met Auxerre, de dinsdag erop, kon Van Gaal al helemaal niet. "We strijden op drie fronten, alles is belangrijk. Wie zaterdag fit is doet mee tegen RKC. Dat geldt ook voor Bergkamp. Daarna zien we wel verder."

Huidige wereldkampioenen van indoor atletiek 1991

DEN HAAG — De wereldkampioenen indoor van Sevilla 1991 zijn:

Mannen: 60 m: Andre Cason (Vst),

200 m: Antonov (Bul),

400 m: Devon Morris (Jam),

800 m: Paul Ereng (Ken),

1500 m: Noreddine Morceli (Alg),

3000 m: Frank O'Mara (Ier),

4x400 m: Duitsland,

60 m horden: Greg Foster (Vst),

5000 m snelwandelen: Michael Tsjennikov (Sov),

Ver: Dietmar Haaf (Dui),

Hoog: Hollis Conway (Vst),

Polshoog: Sergei Boebka (Sov),

Hinkstap: Igor Lapesjin (Sov),

Kogelstoten: Werner Gunthor (Zwi).

Nieuw op programma: zevenkamp.

Vrouwen: 60 m: Irina Privalova (Sov),

200 m: Merlene Ottey (Jam),

400 m: Diane Dixon (Vst),

800 m: Christine Wachtel (Dui),

1500 m: Ljoedmilla Rogasjova (Sov),

3000 m: Marie-Pierre Duros (Fra),

4x400 m: Duitsland,

60 m horden: Ljoedmilla Narosjilenko (Sov),

3000 m snelwandelen: Beate Anders,

Ver: Larissa Beresnaja (Sov),

Hoog: Heike Henkel (Dui),

Kogelstoten: Sui Xinmei (Chi).

Nieuw op programma: hinkstapsprong en vijfkamp.

Karate op het strand



■ *WILLEMSTAD — Ruim honderd zeer jeugdige karatesporters van het SEDREKO-project Sport in de Wijken, hebben zondag een speciale strandtraining gekregen. Karate-grootmeester Henry Gougon, bijgestaan door Lucilla Koffy en Franklin Fraitas begeleidden de groep op het strand van Santa Cruz.*

Agenda Sport

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

DAMACOR BOWLING CLUB
(Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

Werder Bremen verliest met 1-2
Barcelona wint Super Cup en Johan Cruijff krijgt contractverlenging

BARCELONA — Johan Cruijff heeft woensdagavond twee overwinningen behaald. Zijn Barcelona won ten koste van Werder (2-1) nadat in de eerste wedstrijd in Bremen de teams gelijk speelden (1-1). Na afloop ondertekende de Nederlandse trainer een nieuw tweejarig contract en bedong daarmee nog meer macht.

De eerste winst in de dubbele ontmoeting tussen de winnaars van de Europa Cups I en II gold als troostprijs voor de vroege uitschakeling in de Europa Cup door CSKA Moskou en de gemiste wereldbeker, die Barcelona in december in Tokyo aan het Braziliaanse Sao Paulo moest laten.

RECORD

De Spaanse competitie, waarin de ploeg sinds kort met Real Madrid koploper is, heet vele malen belangrijker te zijn. Indien Cruijff inderdaad tot 30 juni 1995 blijft, vestigt hij met zeven onafgebroken jaren dienstverband een record in de clubhistorie.

Barcelona startte in het met 50.000 toeschouwers slechts half gevulde Nou Camp-stadion indrukwekkend, met een kwartier hogeschoolvoetbal. Stoitsjkov was twee keer dichtbij de openingstreffer. Zijn eerste schot eindigde in het zijnet, het tweede op de neus van Reck. De Duitse doelman redde op meer gebruikelijke wijze bij een stuiterbal van Laudrup. De Duitse counters, vooraf door assistent-trainer Bruins Slot gevreesd, bleven beperkt tot een afstandsschot van Bode dat Zubizarreta over de lat keek.

Libero Brateeth slaagde er in zijn defensie te reorganiseren. De Noorse international was met een tweede buitenlander, de Oostenrijker Herzog, de beste man in het team van trainer Rehhagel. Herzog zou volgens Duitse geruchten al door Barcelona zijn benaderd. Cruijff zou zo'n zeventien miljoen gulden voor de komst van de aanvallende middenvelder overhebben.

Barcelona kreeg na een half uur de steun van scheidsrechter Bo Karlsson. De Zweed zag in een handsbal van Reck voorbedachte rade en trok rood. In werkelijkheid gleed de doelman uit, ging de hand in een reflex naar de bal en was een coulantere houding op z'n plaats geweest. Vervanger Gundelach, voor wie rechtsachter Schaaf werd opgeofferd, startte al even onfortuinlijk. Stoitsjkov scoorde uit de toegekende directe vrije trap, de nieuwe doelman had de bal nog niet eens aangeraakt: 1-0.

Werder maakte vervolgens duidelijk dat met kwade Duitsers niet te spotten valt. De tot tien man gereduceerde ploeg bleek plotseling ook over de middenlijn te durven komen. Legat en Eilts losten waarschuwingsschoten, de laatste stond drie minuten voor de rust aan de basis van de gelijkmaker. De Oostfries werd getorpedeerd door Zubizarreta. Karlsson trok dit maal geen kaart, maar volstond met een strafschop. De Nieuwzeelander Rufer bleef koel: 1-1.

Na de rust werden de Duitse illusies op een verlenging al snel teniet gedaan. Gundelach tikte de bal na vier minuten na een schuiver van Stoitsjkov pardoes in de voeten van Goicoechea: 2-1. De numerieke meerderheid van Barcelona begon daarna steeds zwaarder te wegen.

Barcelona kon zich enige schoonheidsfoutjes permitteren, kansen werden door overmatige nonchalance geen doelpunten. Barcelona kon het zich veroorloven. Gevaar van Duitse zijde had de thuisclub allang niet meer te duchten. Koeman kon het in het centrum van de verdediging wel alleen af, Guardiola werd gewisseld voor aanvaller Salinas en deze vond in de slotfase nog het net, echter werd er gefloten vanwege buitenspel.

Ben Johnson in Oostenrijks blad:
'Ik blijf voor altijd de snelste sprinter'

TORONTO — Het Oostenrijkse Boulevardblad Kurier zegt er als eerste in geslaagd te zijn Ben Johnson [illegible] voor een exclusief interview. De atleet is sinds een week wereldnieuws na zijn naar [illegible] tweede dopin- [illegible]

[illegible] is voorbij, maar [illegible] ik voor altijd de snelste man van de wereld. [illegible] 9,79 [illegible] zal nooit worden verbeterd. Daarom zal ik voor eeuwig 'Big Ben' blijven. Het publiek weet dat en [illegible] houdt het van mij."

Johnsons overwinning in Seoul en het wereldrecord dat hij daar liep, zijn echter uit de annalen geschrapt, nadat de sprinter in de Zuidkoreaanse hoofdstad was betrapt op het gebruik van het spierversterkende middel stanozolol. Hij raakte later ook zijn wereldtitel kwijt en het wereldrecord van 9,83, dat hij op 30 augustus 1987 in Rome liep.

Volgens de verslaggever, die zegt op basis van een al jaren bestaande vriendschap met de atleet [illegible] beroemdste dopingzondaar aller tijden te hebben gekregen, vertelde de Canadees: "Ik heb de atletiek niet nodig en ben in het geheel niet afhankelijk van de sport. Ik ben beroemd en ik kan een heleboel dingen doen. Er zijn nog steeds heel veel mensen die van mij houden." [illegible] woorden op de vraag waarom hij vermoedelijk opnieuw in zijn oude fout was vervallen. "Ik ben het slachtoffer, want de Canadese bond haat mij. Ik werd steeds sneller en daarom hebben ze mij aan de kant willen zetten. Iedereen bedriegt."

De Kurier beschrijft het interieur van Johnson's huis waarin bijna twee meter hoge luidsprekers overheersen. Verder springt een rek met duizenden videobanden in het oog. Een enorme kleurenfoto, waarop Johnson geknield in de startblokken staat afgebeeld, siert de wand. Op een [illegible] moment tijdens het interview, schrijft de krant, droomde Johnson weg: "[illegible] fantastische [illegible] mijn leven."

Abraham volgens enquête terug op politiek toneel

KRALENDIJK — Zal Jopie Abraham hetzelfde huzarenstukje uithalen als hij deed in 1983 en 1985 toen hij de vrijwel failliete boel overnam van de Partido Democratico Boneriano (PDB). In minder dan zes maanden leidde Abraham de doodgebloede partij naar de absolute meerderheid in de Eilandsraad en bezette twee jaar later met zijn partij de beschikbare Statenzetels voor Bonaire. Abraham is weer duidelijk terug. Zo duidelijk, dat zowel bestuurspartij als de oppositiepartij met bezorgdheid de activiteiten van Abraham gadeslaan.

En dat is ook niet zonder reden. Ondanks de problemen in het verleden blijft Abraham onder de bevolking scoren. In een door de expoliticus Arthur Sealy gehouden enquête onder de bevolking, blijkt Abraham als geen enkele andere politicus aan te slaan bij de vrouwen en de jeugd. Volgens de enquête zal niet de UPB noch de Paboso de komende verkiezingen winnen, maar de Democratische partij. Abraham zelf is daar wat nuchter onder. Hij zegt niet om de enquête gevraagd te hebben, maar de uitslag uiteraard wel te waarderen.

Johan Evert Abraham, zoon van de op Bonaire nog steeds geliefde oprichter van de PDB Julio Abraham, werkte in stilte al weer geruime tijd aan zijn terugkeer in de politiek en de opbouw van de PDB. Het slop waarin deze partij de laatste jaren is geraakt, heeft de oppositie op Bonaire aanzienlijk verzwakt. De laatste verkiezingen voor de eilandsraad leverde de partij maar één zetel op, die werd bezet door Avelino Cecilia.

Het voorzitterschap van de partij werd op de schouders gelegd van Eddy Crestian, die de zware taak echter nauwelijks aan kon. Het was meer een geste naar zijn broer Franklin Crestian, ex-gedeputeerde en ex-minister van Ontwikkelingssamenwerking, die politiek uitgerangeerd was. Franklin Crestian liet zijn ...

Abraham waait er weer een nieuwe wind in de partij waar in het verleden bestuurs- en gedeputeerdefunctie meer telden dan de partij-inzet en de discipline.

Over de huidige situatie op Bonaire is Abraham weinig tevreden. Hij noemt Bonaire een eiland van corruptie waar het schering en inslag is en dat geld onder tafel wordt betaald aan ambtenaren. Hij zegt dat Bonaire is verworden tot een eiland waar machtsmisbruik is en waar op arrogante wijze wordt gemanipuleerd met de belangen van de bevolking. Belangen waarvan Abraham zegt dat zij in handen zijn gelegd van de particuliere investeerders. Desgevraagd zegt Jopie Abraham erg pessimistisch te zijn over de manier waarop de projecten op het eiland worden afgehandeld. Hij ziet dat teveel verstrengeld met persoonlijke belangen. Niet alleen van de buitenlandse investeerders, maar ook van de leidende politici die zelf investeerders en zakenlieden zijn geworden.

"Er scheiden ons nog nauwelijks zeven jaar van 2000. Voor die tijd wil ik mijn ideaal verwezenlijkt hebben. Een corruptieloos eiland met een bevolking die werkt aan de toekomst van de komende generatie. Dat is mijn ideaal en de bijdrage die ik wil leveren aan de bevolking", aldus Jopie Abraham.

Nieuw bestuur PDB neemt taken over

KRALENDIJK — De Partido Democratico Boneriano (PDB) zal vrijdag weer beschikken over een voltallig bestuur. Voorzitter Jopie Abraham zegt dat het nieuwe bestuur bestaat uit kandidaten die zich willen inzetten voor de partij.

Jopie Abraham is sinds een jaar terug in de politiek. Ondanks zijn benoeming tot voorzitter van de PDB bleef hij stil rond de rode partij. ... Abraham werkte in ... Hij werkte aan een ... De ... komende verkiezingen. Tegenover de Amigoe beaamde Abraham dat hij met beleid te werk moet gaan. De partij ...

... Kandidaten voor het nieuwe bestuur bekend: ... Sultana-Pourier ... Elvis Flores, José de ... Pter Silberie en ... Emerenciana ...

... 12 maart zal het ... Tevens zullen dan de bestuursfuncties worden verdeeld. Op zondag 14 maart is er een algemene ledenvergadering in de meetingroom van het Flamingo Beach Hotel.

... een positieve ommekeer in de Bonaireaanse politiek brengen. Hij zegt ...

KRALENDIJK — ... Altuve Febres is ... op Bonaire ... consul-generaal van de Republiek Venezuela. Minister-president ... Nederlandse regering.

... Evertsz ...

KRALENDIJK — Een ... weg tussen Kralendijk en Rincon zal ... voordelen brengen die ... politici pretenderen. De weg zal Rincon ... volledig isoleren ... Marsera ... Janga ... er 97 mensen ... Bopec. Verder werken er ook ... worden ... near Rincon.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL TE LAGOEN
open van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek: maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
openingstijden voor lezers: woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING
maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE
(Kaya Grandi 70)
openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB
(Weg naar Willemstoren)
open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SLACHTHUIS LVV
(tel.: 4393)
open van maandag t/m vrijdag van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

DIERENARTS
(Kaya Karibe, Nort di Salińa)
spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen gelieve tel.: 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel.: 4989).
openingstijden maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

Clintons keuze

■ WASHINGTON - *De Justitie-commissie van de Amerikaanse senaat heeft de nominatie-vergadering voor de minister van Justitie afgerond met een unanieme goedkeuring voor de keuze van president Bill Clinton: Janet Reno. Zij wordt de eerste vrouwelijke minister van Justitie in de Amerikaanse geschiedenis. Reno haalde het eerste examen met vlag en wimpel: 18 stemmen voor en geen tegen. De Democratische senator Joseph Biden, de voorzitter van de commissie, zei stappen te zullen ondernemen om de benoeming nog deze week door de voltallige Senaat te krijgen. Gaat dat door dan heeft president Bill Clinton zijn kabinet rond. Daarin zitten dan vijf vrouwen. Twee voorgaande kandidaten van de president voor Justitie haalden de eindstreep van de nominatieprocedure niet.*

(AFP-satellietfoto)

Russen gaan meedoen met voedseldroppings

SARAJEVO - Rusland gaat gaat meedoen aan de droppings boven gebieden waar moslims en Serviërs al geruime tijd honger lijden. De Russische toestellen zullen alleen hulpgoederen voor Serviërs afwerpen.

Volgens de opperbevelhebber van de Bosnisch-Servische milities, generaal Ratko Mladic gaat het om zes Servische dorpen die liggen in door moslims veroverd gebied. De Verenigde Staten hebben woensdagavond met drie transporttoestellen weer een voedseldropping uitgevoerd boven het oosten van Bosnië. De hulppakketten werden afgeworpen boven Zepa en bestonden uit Amerikaanse legerrantsoenen en Noorse voedselpakketten.

Nog meer ENI-kopstukken slachtoffer 'Schone handen':

Italiaanse premier houdt zich staande in parlement

ROME - Hevig tumult dat af en toe in vechtpartijen uitmondde, heeft donderdag een debat van de Italiaanse senaat over de positie van premier Giuliano Amato ontsierd. Amato kreeg uiteindelijk het vertrouwen, dankzij 143 senatoren van de vier regeringspartijen. Tegen stemden 99 parlementsleden.

Door de stemming is het vooruitzicht van politieke chaos in Italië weer even verdwenen. Indien Amato had verloren, was hij vrijwel zeker afgetreden en had hij het land in een politiek vacuüm achtergelaten. Het debat, een van de meest dramatische van na de oorlog, was de belangrijkste test voor de regering tot nu toe in het dertien maanden oude onderzoek naar corruptie dat de Italiaanse politiek op zijn grondvesten doet schudden.

Terwijl de namen van steeds meer en belangrijker politici werden genoemd, probeerde Amato vorige week de reikwijdte van het onderzoek te verminderen door milde straffen aan te bieden aan corrupte politici. De golf van protest die daarop losbarstte, dwong Amato zijn plannen te wijzigen en brachten hem bijna tot aftreden.

FURIEUS

"Genoeg, donder op", brulde een woedende Amato toen even furieuze senatoren van de oppositie hem het spreken vrijwel onmogelijk maakten met schreeuwen, joelen en fluiten. "Zo kunnen we niet doorgaan, met mensen die me onder vier ogen vragen aan te blijven maar in het openbaar mijn aftreden eisen", aldus de premier, terwijl senaatsvoorzitter Giovanni Spadolini tevergeefs probeerde de orde te herstellen.

"Dief", "Stommeling", "Treedt af", riepen afgevaardigden van de neo-fascistische MSI, de orthodoxe communisten en de separatistische Lega Nord. Suppoosten moesten ingrijpen om een einde te maken aan een handgemeen tussen twee senatoren. Door het dertien maanden oude onderzoek *Schone handen* is vast komen te staan dat alle belangrijke politieke partijen in Italië jarenlang grote sommen smeergeld hebben geëist in ruil voor overheidscontracten, Leningen of andere voordelen. De golf arrestaties die in Milaan begon, heeft inmiddels zo'n omvang aangenomen dat zelfs sommige onderzoeksrechters de regering hebben gevraagd een 'politieke oplossing' te zoeken.

De directeuren van een tweetal onderdelen van het staatsbedrijf ENI, dat zich bezighoudt met de bereiding en verkoop van olieprodukten en chemicaliën, zijn donderdagochtend gearresteerd in het kader van de anti-corruptiecampagne *Schone handen*. Dat is uit gerechtelijke bron vernomen. De arrestatie van Gianni Dell'Orto, directeur van de ENI-dochter Saipem, en Pio Pigorini, directeur van ENI-dochter Snam, volgt twee dagen nadat de eerste man van ENI, Gabriele Cagliari, door de politie van huis werd gehaald. Dell'Orto en Pigorini worden beschuldigd van valsheid in geschrifte en overtreding van de wet op de financiering van politieke partijen.

De politie arresteerde in de loop van de donderdagochtend nog een directeur van een van de onderdelen van de energieholding ENI. Rafaelo Santoro, directeur van Agip Spa (de benzinemaatschappij en de grootste dochter van ENI), wordt net als Dell'Oro en Pigorini beschuldigd van fraude en illegale donaties aan politieke partijen.

Bosnische radio: 150 doden door Servisch vuur

SARAJEVO - Bij een Servische artilleriebeschieting zijn volgens de Bosnische radio in het moslimplaatsje Vlasenica zeker 150 mensen om het leven gekomen.

Hele families zijn doodgeschoten toen zij aan de inslaande granaten trachtten te ontkomen, aldus de zender. Het was donderdagmorgen nog niet mogelijk om het incident in Vlasenica uit onafhankelijke bronnen bevestigd te krijgen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP DONDERDAG 11 MAART 1993 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.405	1.425	1.445
PND STERLING	2.480	2.535	2.595
NED GLD	94.28	95.00	95.80
ZW FRANCS	115.58	116.30	117.10
FR FRANCS	30.14	31.24	31.94
DUITSE MARK	106.07	106.79	107.59
IT LIRE	0.78	1.08	1.14
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20
			**100.00
JAPANSE YEN	150.92	151.78	152.58
ECU	-.-	207.85	208.65

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 6%
BELENINGSRENTE: 7%
Indicatieve koersen overheidspapieren
7,25 % obl. 1989/1994 koers: 99,92% Eff. rendement 7,31 % Land
8,625% obl. 1990/1995 koers: 101.77% Eff. rendement 7,875% Land
8,50 % obl. 1991/1996 koers: 100,79% Eff. rendement 8,25 % Land
8,00 % obl. 1989/1999 koers: 96,39% Eff. rendement 8,75 % Land
8,25 % obl. 1989/2004 koers: 95,60% Eff. rendement 8.875% Land
7,875% obl. 1993/1996 koers: 100,00% Eff. rendement 7,875% Land
8,50 % obl. 1992/1997 koers: 100,83% Eff. rendement 8,25 % Eiland
8,625% obl. 1992/1997 koers: 100,65% Eff. rendement 8,44 % Eiland
8,625% obl. 1993/1998 koers 100.00% Eff. rendement 8,625% Eiland

Financieel Nieuws

Damrak groeit tegen klippen op

AMSTERDAM - Slechte economische vooruitzichten voor de rest van het jaar, massa-ontslagen her en der, het laat de Amsterdamse effectenbeurs allemaal koud. Na de hausse van dinsdag en woensdag bleven de koersen donderdag, in een wat gematigder tempo, gewoon stijgen. Handelaren zagen het hoofdschudend aan. "Dit is geen rationele beurs meer. Koers/winst-verhoudingen zijn veel te hoog. Er wordt veel naar - soms verre - vooruitzichten gekeken, maar ook de cyclische waarden blijven doorlopen. Deze beurs noem ik angstig vast", aldus een handelaar. Aan het eind van de ochtend stond de algemene stemmingsindex 0,4 punt hoger op 105,80. De EOE-index was toen 0,6 punt beter.

De obligatiemarkt moest enig gas terugnemen na de formidabele winsten van de voorgaande dag. De hoogvlieger van woensdag, de 7,5 procent 30-jarige lening 1993, die toen 1,6 punt hoger noteerde bij een gigantische omzet van f 890 miljoen, moest nu 0,4 punt terug naar 107,35. Ook elders bij de staatsleningen kwamen lichte dalingen voor.

Op de aandelenmarkt bleven de internationals wat achter. Alleen Unilever zag een koerswinst van f 1 op f 216,80. Daarentegen lagen enkele cyclische waarden weer vast in de markt. Hoogovens was f 0,60 beter op f 27,50 en de papiergigant KKB (KNP en BT) liep f 0,80 vooruit naar f 31,60. Vooral deze winsten noemden handelaren absurd. "Kennelijk kun je nog beter slechte aandelen goedkoop aanschaffen dan je geld uitzetten tegen steeds lagere depositorentes", merkte iemand op.

Uitgever VNU rukte f 0,80 op naar f 106,40. In de voedingssector schoof CSM weer zeven dubbeltjes naar voren naar f 63.

Elders op de hoofdmarkt was Pakhoed vriendelijk met een vooruitgang van f 0,40 op f 41,30. Van Ommeren liet een herstel zien van een halve gulden op f 36,70. Verder lag Océ met zeven dubbeltjes winst op f 48,20 ook niet slecht. Stork, die de laatste tijd wat achter is gebleven, pakte f 0,80 op f 31.

Op de andere markten lag levensmiddelengroothandel Sligro gevraagd met f 3 winst op f 65,50 in reactie op het flink verhoogde dividend. De lagere winst van het ingenieursbureau Fugro McClelland werd voor kennisgeving aangenomen, want deze lag in de lijn der verwachtingen. De gunstige vooruitzichten bezorgden het fonds in eerste instantie een winst van f 0,70 op f 26,50. Verder was Begemann f 0,80 in herstel op f 32,80. Ahrend kon f 2 herstellen op f 74.

Opnieuw stond IHC-Caland in de schijnwerpers met f 2,80 winst op f 108. Otra kon f 4 hoger op f 237 niet worden bemachtigd. Verenfabrikant Weweler trok f 1,30 aan tot f 15,10 en Vilenzo zette de opmars met twee kwartjes voort tot f 19. Daarentegen zag Tulip berichten over lagere marktaandelen bestraft met f 0,70 teloorgang op f 9,50.

Stockmarket-NEWS

NEW YORK	PREV.	10-3	FRANKFURT	PREV.	10-3	AMSTERDAM	PREV.	10-3
DOW JONES	3468	3478	DAX INDEX	1694	1709	EOE	313.27	318.31
AM.EXP.	26.38	27.13	ASKO	648.00	650.00	ABN-AMRO	54.00	55.40
ANHEUSER B	54.63	54.50	BASF	228.50	240.50	AEGON	87.00	89.30
ATT	58.50	58.38	BMW	481.00	488.00	AHOLD	94.90	97.80
BORDEN	26.50	26.25	COMMERZBANK	291.80	295.00	AMEV	74.20	74.50
CAMPBELL S	45.13	44.63	DAIMLER BENZ	613.00	627.00	AKZO	160.00	154.30
CHRYSLER	39.50	40.00	DEUTSCHE BANK	716.00	722.50	BOLS	48.50	48.40
CITICORP	26.88	28.50	HOECHST	254.00	255.00	BUHR.TET.	29.20	29.20
COASTAL CO	25.13	25.63	KAUFHOF	470.00	488.50	DAF	0.50	0.80
COCA COLA	43.75	42.50	MAN	306.80	315.60	DSM	76.90	83.40
DIGITAL	46.00	46.00	PREUSSAG	365.80	366.50	ELSEVIER	129.40	127.20
DUPONT	48.25	47.88	SIEMENS	661.90	665.40	FOKKER	11.60	11.60
EAST.KODAK	54.25	54.25	VW	288.40	288.00	GIST BROC.	38.50	42.50
EXXON	64.12	64.00				HAGEMEYER	152.20	155.00
FORD	49.75	50.00				HEINEKEN	194.50	195.00
GEN.ELECT.	86.50	87.13	LONDON			HOOGOVENS	24.80	26.90
GEN.MOTORS	39.62	40.00				HUNT.DOUGLAS	37.10	42.50
HEINZ	44.25	42.25	FT-100 INDEX	2957	2956	ING	65.50	65.50
HOMESTAKE	12.00	11.75				KLM	25.30	26.10
IBM	56.00	55.63	ARGYLL	3.84	3.88	KNP	29.20	29.20
KELLOGG	67.25	66.62	BARCLAYS BANK	4.21	4.12	NEDLLOYD	24.90	25.50
MC DONALDS	52.13	52.50	BASS	5.93	5.83	NUTRICIA	119.00	118.00
MERCK	37.38	39.75	BRITISH STEEL	0.88	0.87	PHILIPS	23.30	23.60
MINNES.MNG	109.50	109.25	BRITISH TEL	4.41	4.36	ROBECO	105.80	106.50
MOBIL CORP	68.38	69.00	BTR	5.88	5.88	ROLINCO	102.90	103.60
PFIZER	60.38	62.75	CADBURY	4.98	5.07	RORENTO	84.90	85.00
P.MORRIS	63.75	64.62	CABLE & WIRE	7.30	7.25	RODAMCO	51.00	51.00
QUAKER	69.25	67.88	GRAND MET	4.65	4.74	ROYAL DUTCH	160.10	161.00
SEARS	53.88	53.25	MARKS & SPENCER	3.49	3.53	UNILEVER	214.60	215.90
UP JOHN	28.00	29.25	REDLAND	4.81	4.64	VMF STORK	29.30	30.20
WOOLWORTH	30.63	30.50	TATE & LYLE	4.26	4.35	VNU	105.40	105.60
						WESSANEN	103.50	103.70
GOLD	327.70	326.50	TOKYO			TORONTO		
SILVER	3.65	3.65	NIKKEI DOW IND.	17686	17858	TSE 300	3543	3548
CRUDE OIL	20.81	20.39	BRIDGESTONE	1170	1180	ALCAN	19.00	19.25
			CANON	1300	1380	BELL	46.88	45.88
US$/Yen	116.65	117.85	DAI ICHI KANGYO	1740	1780	BANK OF NS	25.38	25.38
			DAIWA SEC.	875	960	CAN.PAC.	18.25	18.25
US$/DMARK	1.66	1.67	HITACHI	721	740	IMASCO	38.25	38.25
			HONDA MOT.	1290	1350	LAIDLAW	11.13	10.88
GBP/US$	144.65	143.20	JAPAN AIRLINES	588	597	MOORE	21.25	21.38
			NOMURA SEC.	1500	1640	NORANDA	19.38	19.50
US$/NLG	1.87	1.87	NIPPON STEEL	307	318	PLACER DOME	16.75	16.62
ECU/US$	117.20	116.55	MAZDA	448	420	POWER CORP.	15.88	15.75
CAN/US$	80.32	80.26	SONY	4000	4130	ROYAL BANK	26.50	25.75

Felicitaties voor premier Amato



■ *ROME - Politici feliciteren premier Guiliano Amato (midden) nadat hij voor de Senaat het regeringsstandpunt had verdedigd inzake de corruptieschandalen en de aanpak daarvan, welke neerkomt op een soort amnestie voor alle politici die zich aan corruptie schuldig hebben gemaakt. Premier Amato kreeg een meerderheid van het parlement achter zich zodat hij verder kan regeren.*

(AFP-satellietfoto)

Problemen Jeltsin maken geen indruk op dollar

AMSTERDAM - De onrust rondom president Boris Jeltsin van Rusland liet de Europese valutamarkten koud. De dollar reageerde nauwelijks en noteerde op de aMsterdamse valutavloer om 10.00 uur f 1,8710 tegenover een slot van f 1,8735 op woensdag.

Op de Aziatische markten kon de "greenback" in eerste instantie nog wel sterk stijgen, maar winstnemingen zorgden voor een daling. De handel wacht nu op belangrijke economische gegevens uit de Verenigde Staten. Donderdagmiddag wordt het aantal aanvragen voor werkloosheidsuitkeringen bekend evenals de detailhandelsomzet over februari.

Het pond sterling ging omhoog. Na de daling op woensdag trok het pond aan tot f 2,6865 (10.00 uur) tegenover een slot van f 2,6790 op de dag ervoor. De lire lag daarentegen opnieuw slecht in de markt. De corruptieschandalen tasten het geloof in de politieke toekomst van Italië aan. De lire zakte tijdens de ochtendhandel verder weg tot f 1,1635 (per duizend). Woensdag verliet de lire de markt nog op f 1,1655.

Op een rustige beurs van Tokyo steeg de nikkei-index bescheiden met 46,16 punt tot 17.904,79. Er werden 250 miljoen aandelen verhandeld.

Vlaamse minister wil subsidie terug van Philips

BRUSSEL - De Vlaamse minister van tewerkstelling en sociale zaken, Leona Detiege, gaat een onderzoek instellen naar de ruim f 21,5 miljoen subsidie die Philips heeft gekregen voor de uitbreiding van zijn fabriek in Hasselt. Als blijkt dat de werkgelegenheidsbeloften niet zijn nagekomen, wil zij het geld terugvorderen. Detiege zei dit woensdagavond na een gesprek met vakbondsafgevaardigden uit Hasselt.

In de Philips-vestiging wordt interactieve cd-apparatuur ontwikkeld en gemaakt. Philips maakte dinsdag bekend dat er binnen twee jaar 800 van de bijna tweeduizend arbeidsplaatsen moeten verdwijnen. Een gedeelte van produktie wordt overgeheveld naar lage-lonenlanden.

De Vlaamse overheid zegde Hasselt in 1991 omgerekend f 21,5 miljoen subsidie toe voor de ontwikkeling van de cd-i-systemen. Philips zou in ruil daarvoor de werkgelegenheid in de betrokken afdeling uitbreiden van 338 tot 720 banen.

Vooruitlopend op onderhandelingen tussen directie en vakbonden hebben circa 1500 werknemers in Hasselt donderdag gedemonstreerd tegen de aangekondigde ontslagen.

Hassselt is een van de eerste "slachtoffers" van de vorige week door Philipstopman Jan tImmer aangekondigde opheffing van nog eens 10.000 tot 15.000 arbeidsplaatsen bij de divisie consumentenelektronica en Grundig. Het personeel legde in Hasselt spontaan het werk neer. De Belgische vakbonden reageerden furieus. Zij eisen een fatsoenlijke afvloeiingsregeling en forse vertrekpremies. Gedwongen ontslagen moesten zoveel mogelijk beperkt blijven.

De VS- luchtvaartmaatschappij DELTA AIR Lines wil tot halverwege 1995 1,8 miljard dollar bezuinigen. Daartoe worden er bij Boeing en McDonnell Douglas in totaal 35 vliegtuigen later afgenomen dan de bedoeling was. Opties op vliegtuigen worden verschoven en betalingen uitgesmeerd. Verder gaan de salarissen en het dividend omlaag en wordt de personeelssterkte met zes procent verkleind. Het bedrag aan bezuinigingen is vijfhonderd miljoen dollar groter dan de op twee na grootste maatschappij van de VS in december vorig jaar noemde.

***

Het indexcijfer voor het vertrouwen van de VS- consumenten in de ECONOMIE is gedaald van 76,7 in januari tot 68,5 in februari. Voor januari was oorspronkelijk een cijfer van 77,0 opgegeven. De index voor februari is gebaseerd op een representatieve opiniepeiling onder vijfduizend huishoudingen in de VS die werd gehouden in de twee weken voor president Clinton details gaf over zijn economische plannen in de "state of the union".

Houdstermaatschappij voor KLM en partners

WENEN - De vier Europeseluchtvaartmaatschappijen KLM, SAS, Swissair en Austrian airlines willen een houdstermaatschappij oprichten van waaruit de vier bedrijven geleid zullen worden. Volgens het Oostenrijkse populaire dagblad "Kronen Zeitung" krijgen de drie grootste ondernemingen, KLM, Swissair en SAS, elk dertig procent van de aandelen in handen. De kleinere Austrian Airlines moet genoegen nemen met tien procent van de holding.

Volgens een woordvoerder van de Oostenrijkse luchtvaartmaatschappij zijn er nog geen concrete besluiten genomen, zo meldt het Duitse persbureau DPA. Wel liet hij los dat de vorming van een holding "een van de mogelijkheden" kan zijn. "niet alles wat de krant heeft geschreven is verzonnen". Volgens de Weense krant zijn de vier maatschappijen zelfs bereid om onder een gezamenlijke naam te vliegen.

Eind januari werd bekend dat de vier gesprekken voerden over "een vorm van strategische samenwerking". Door de moordende concurrentie in de luchtvaartwereld van vooral de grote Amerikaanse branchegenoten streven de Europese luchtvaartmaatschappijen naar samenwerking. Daardoor hopen zij de harde concurrentie aan te kunnen. Bij een fusie of een andere samenwerkingsvorm kan er behoorlijk worden bespaard op de kosten. De bonden zijn bang dat er flink gesneden zal worden in het personeelsbestand. Volgens overigens onbevestigde berichten uit de Zweedse dagbladwereld staan er 25.000 banen op het spel. Bij de vier werken tot nu toe 68.000 mensen.

Voor de KLM is de samenwerking met de drie andere europese partners waarschijnlijk de laatste kans om nog een vuist te kunnen maken tegen de concurrentie uit de VS. Eerdere gesprekken met de veel grotere British Airways liepen op niets uit.

Wall Street: nieuw record

NEW YORK - Op de effectenbeurs van New York wist woensdag de Dow-Jones index van 30 industriele fondsen, na vrijwel de gehele dag op verlies te hebben gestaan, met een kleine winst opnieuw een record aan te tekenen.

Na winstnemingen gedurende de gehele dag, wist de Dow kort voor het eind van de handel weer zwarte cijfers te schrijven om met een winst van 6,20 punten op het nieuwe record van 3478,32 te sluiten. Daarbij maakte de Dow een verlies goed dat eerder op de dag tot 23 punten was opgelopen.

De handel bleef de gehele dag aan de magere kant. In totaal werden 256 miljoen aandelen verhandeld. Tijdens de handel leek het erop dat er een einde was gekomen aan de stijging van de afgelopen drie handtelsdagen waarbij de Dow meer dan 70 punten was gestegen. Nieuwe impulsen in de vorm van gegevens over de Amerikaanse economie ontbraken woensdag. Pas donderdag en vrijdag verschijnen weer cijfers die de effectenbeurs kunnen inspireren. Dat zijn de detailshandelsverkopen en de index van producentenprijzen die een indicatie van de inflatie geeft.

De dollar sloot in New York op f 1,8730, vrijwel gelijk aan het slot van de handel in Amsterdam van f 1,8735. In New York sloot de dollar dinsdag eveneens op f 1,8730.

Japan wil in het weekeinde al vergaderen over Rusland

HONGKONG - De Russische vice-premier Nikolai Fjodorov is door Japan uitgenodigd voor een bijeenkomst in Hongkong met vertegenwoordigers van de zeven grootste westerse industrielanden, die zijn verenigd in de G-7. De politieke komen in het weekeinde bijeen. Volgens Japan krijgt Moskou daar de gelegenheid de landen te informeren over de politieke en economische toestand van Rusland, zo is woensdag bekendgeworden.

Of de Russische vice-premier zal komen, is nog niet duidelijk. De vergadering in de Britse kroonkolonie is een voorbereiding op de definitieve bijeenkomst van de G-7-landen begin juli in de Japanse hoofdstad Tokyo.

Door de politieke crisis in Rusland is de belangstelling voor het land toegenomen. De Amerikaanse president Clinton liet onlangs weten eerder te willen vergaderen over eventuele hulp aan Rusland. Het is mogelijk dat de bijeenkomst in Tokyo, die begin juli zou moeten plaatsvinden, wordt vervroegd. Volgens Clinton kan er niet worden gewacht tot juli.

MENSEN



■*WILLEMSTAD — Het was vorige week precies 25 jaar geleden dat Jenny Janga in dienst trad bij Pierson, Heldring en Pierson op Curaçao. Als blijk van waardering voor haar ononderbroken inzet gedurende deze periode, kreeg zij een diamanten PHP-broche opgespeld door de algemeen directeur, Willem Blijdenstein. Ook ontving ze een envelop met inhoud.*

Op de foto van links af: Peter Schut (hoofd personeelszaken), Charley de Meza (hoofd financiële zaken), de jubilerende Jenny Janga en Willem Blijdenstein (algemeen directeur).

Verminking voor piraten

Bij twee mannen die door een rechtbank in de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) schuldig werden bevonden aan **piraterij**, wordt een arm en een been geamputeerd. Dat is de straf voor hun misdaad, zo heeft een krant donderdag gemeld. Het is voor het eerst dat dit type verminking als vonnis is opgelegd op grond van de *Sharia*, de islamitische wetgeving, die in de VAE van kracht is, aldus het dagblad *Al-Ittihad*.

De *Sharia* stelt op daden van piraterij het amputeren van ledematen als straf en bepaalt daarbij dat de te verwijderen ledematen zich kruiselings aan het lichaam bevinden: een linkerarm en een rechterbeen of een rechterarm en een linkerbeen.

Kleurloos bier

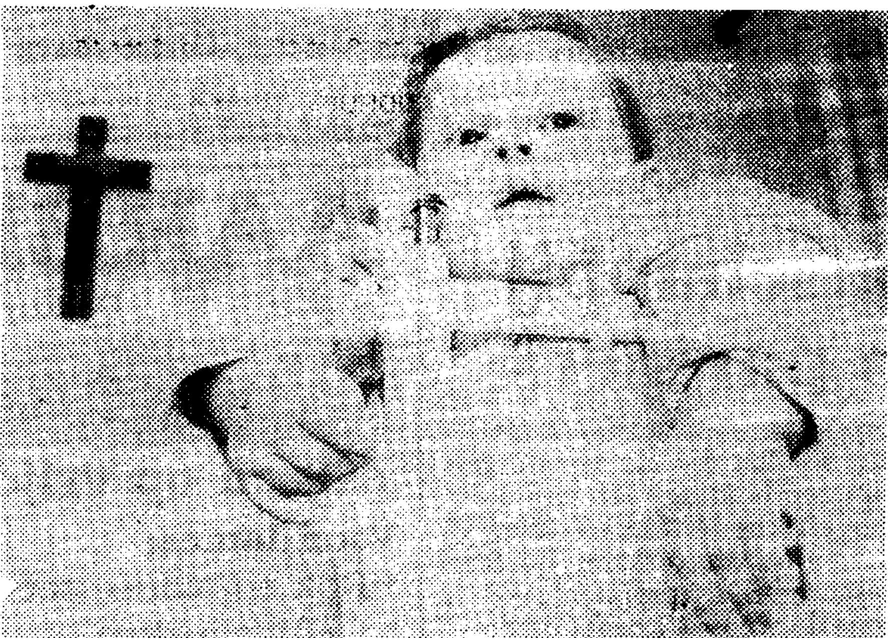
Miller Brewing Co. die ook bier verkoopt op de Antillen, is van plan om later deze maand met een **kleurloos bier** op de markt te komen. Concurrent Coors heeft al een doorzichtig bier gebrouwen, dat te koop is onder de naam Zima. Miller volgt deze trend.

Wat is het voordeel van kleurloos bier?

Roger Blackwell, marketing-professor aan de Ohio State University, zegt dat mensen het idee hebben dat substanties zonder kleur, beter zijn voor de gezondheid, want ze zien er puur en natuurlijk uit.

"De perceptie is het begin van de werkelijkheid, maar het is niet altijd de werkelijkheid", doet hij een filosofische uitspraak over het nieuwe Miller-bier.

■*ZAGREB — Een niet bij name genoemd weeskind afkomstig uit de door Serviërs bezette stad Vukovar, wacht op een maaltijd in een charitatief centrum in Zagreb. Veel wezen en door hun ouders verlaten kinderen - slachtoffers van de heersende oorlog in het voormalige Joegoslavië - hebben onderdak gevonden in een weeshuis in de buitenwijken van de Kroatische hoofdstad.*



Kogel voor arts van abortuskliniek

"Doodt u alstublieft geen baby's meer", schreeuwde een 31-jarige man uit de VS voordat hij het pistool ophief om **dokter David Gunn** neer te schieten. De arts overleed voor zijn eigen kliniek die hij vorige maand opende in Florida en waar hij abortussen uitvoerde.

De 31-jarige schutter gaf zich onmiddellijk na zijn daad over aan de politie. Afgelopen zondag had hij zijn kerkgemeente gevraagd te bidden dat de arts zijn 'zondige daden' op zou geven. In kringen van anti-abortusactivisten circuleerde al een poster met een foto van de arts en het onderschrift 'gezocht'.

■*WASHINGTON — Elaine R. Jones (links), voorzitter van de adviesraad van het NAACP Legal Defense & Educational Fund, barst in lachen uit in een onderonsje met presidentsvrouwe Hillary Clinton tijdens een lunch. Het etentje werd gegeven ter ere van Jones, de eerste vrouw in deze hoogste functie bij het NAACP. Zij heeft die plaats te danken aan haar inzet voor de organisatie.*



Kirstie Alley, Rebecca in de tv-serie *Cheers*, heeft wel drie dagen gehuild toen ze hoorde van het besluit van de producer dat de serie ophoudt."Eerst vond ik het niet zo erg, maar later heb ik wel drie dagen tranen vergoten", vertelde ze in een progamma voor de Amerikaanse televisie. De laatste aflevering van de al elf jaar lopende serie wordt in mei uitgezonden.

Pumps wel aftrekbaar van belasting, panties niet

Schoenen en blouses behoren tot de **werkkleding van een stewardess**, maar panties niet, dus die mogen niet als aftrekpost worden opgevoerd op het belastingformulier. Zo oordeelde het gerechtshof in Amsterdam in een proefproces van een belastinginspecteur tegen een stewardess van de KLM.

Representatieve kleding is voor de belasting niet meer aftrekbaar, maar werkkleding nog wel. Maar wat valt daar dan onder, wilde de inspecteur van de rechter weten, toen een vrouw vier blauwe KLM-blouses, drie paar schoenen en twintig panties op haar belasting-aangifteformulier had ingevuld onder de aftrekposten.

Dat KLM-blauwe bloesjes geen vrije-tijdskleding zijn, vindt de rechter. Die mogen derhalve van het belastbaar inkomen worden afgetrokken. Dat geldt ook voor de pumps, want stewardessen kopen hun schoenen altijd een maat te groot, omdat zij in de lucht last hebben van opgezwollen voeten. Weer met beide benen op de grond trekken zij andere schoenen aan.

Maar de panties aftrekken ging ook de belastingrechter te ver. Die heeft een stewardess ook in haar privéleven aan, zo redeneerde hij.

Fietsen in China verboden

Fietsen mag niet meer in het centrum van het Chinese Guangzhou. Het stadsbestuur vindt dat het afgelopen moet zijn met de enorme verkeersopstoppingen die de economische vooruitgang belemmeren, en dus wordt de tweewieler - in China meest gebruikte transportmiddel - verboden.

De belangrijkste straten in het centrum zullen vanaf juni overdag verboden zijn voor fietsers en motorrijders als eerste stap naar een eventueel totaal verbod voor tweewielers. "Het grote aantal fietsen en motoren verlamt het vervoer in de stad", verklaart een functionaris verantwoordelijk voor transport in de gemeente.



■*MOSKOU — In een spoedvergadering van het Congres in Rusland wordt er gedebatteerd over de constitutionele crisis die er heerst in dat land. Verwacht wordt dat tijdens deze bijeenkomst de belangrijkste beslissingen worden genomen sinds de veredelde coup in augustus 1991. Op straat voor de St. Basilius-kathedraal staat een groepje pro-communisten te zingen onder begeleiding van een accordeon.*

Duitsland betaalde mee aan Russische revolutie

De Duitse **keizer Wilhelm II** heeft in 1917 en 1918 tientallen miljoenen betaald aan Lenin, Trotski en andere belangrijke bolsjevistische leiders, met het doel een einde te maken aan de oorlog met Rusland. Dat onthult het Duitse weekblad *Stern*, dat zich baseert op documenten uit geheime archieven van de Communistische Partij van de Sovjetunie.

Historici vonden in de archieven talrijke berichten over bankoverschrijvingen, die aantonen dat de Russische revolutionairen zijn betaald door Duitsland.

Orthodox 'nee' tegen hulpgelden

De niet-orthodoxende Griekse **monnikenrepubliek Athos** heeft een belangrijke geldschenking van de Europese Gemeenschap geweigerd. Zij willen 'niets verschuldigd zijn' aan 'niet-orthodoxe' fondsen.

Deze subsidie van de EG, die direct toekomt aan Athos was bedoeld om kunstvoorwerpen van de republiek te beschermen. Het bestuur van een twintigtal kloosters op Athos vreest dat acceptatie van het geld verplichtingen met zich meebrengt. Er is een maand bedenktijd ingesteld voor de monniken, maar een woordvoerder verwacht dat die niet terugkomen op hun besluit.

Transseksueel in twijfel over zitplaats in synagoge

Een **transseksueel** heeft vijftig rabbijnen in Israël voor een tot dusver onbekend probleem gesteld. Hij wil van de rabbijnen weten waar hij moet gaan zitten, tussen de mannen of de vrouwen. De man, gehuwd en vader van twee kinderen, onderging een operatie om van geslacht te veranderen. Hij kwam tot het geloof en besloot regelmatig naar de synagoge te gaan, waar hij als opgemaakt en voorzien van een pruik tussen de vrouwen ging zitten.

"Maar er komen steeds minder mannen in de synagoge en de joodse godsdienst schrijft voor dat een dienst alleen doorgaat als er minstens tien mannen aanwezig zijn. Ik wil mijn plaats onder de mannen weer innemen om de diensten te laten doorgaan", zei de gelovige tegen zijn rabbijn.

Holocaust in herinnering

Leiders van het joodse wereldcongres willen volledige opening van de **dossiers over nazi's** die na de tweede wereldoorlog naar Argentinië vluchtten. Tijdens een ontmoeting met de Argentijnse president Carlos Menem zullen ze hem formeel hierom vragen, zo maakte voorzitter Edgar Bronfman dinsdag bekend.

"Mijn doel is geen wraak, maar om de holocaust in herinnering te houden", zei Bronfman. De joodse leiders zullen Menem in een brief herinneren aan een belofte uit 1991 dat de nazi-archieven van Argentinië open zouden gaan.

Schadevergoeding

De vereniging van Spaanse **hemofiliepatiënten** eist van de regering in Madrid meer dan twintig miljard pesetas (ruim 30 miljoen gulden) schadevergoeding wegens de besmetting van 1.147 van haar leden met aids via bloedtransfusies. Van hen zijn er al 410 aan de ziekte gestorven, aldus het dagblad *El País* dinsdag.

Indiana Jones geregisseerd door Dick Maas

De Nederlandse **regisseur Dick Maas** (bekend van de films, *De Lift* en *Amsterdamned*) gaat de laatste aflevering regisseren van de Amerikaanse televisieserie over de avonturen van de jonge Indiana Jones. Maas is daarvoor uitgenodigd door Lucasfilm Ltd.

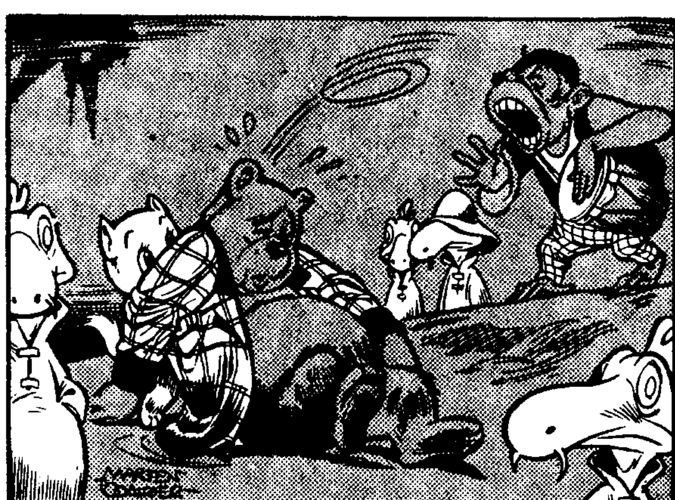
Andere afleveringen van de televisieserie zijn geregisseerd door Nicolas Roeg, Bille August, Terry Jones en Vic Armstrong. De opnames voor de laatste aflevering, getiteld *Transylvania January, 1918* vinden in april in Praag en Venetië plaats.

Na afloop van de opnames gaat Maas de dertiendelige *Flodder* televisieserie opnemen met een aan tal van de spelers uit de gelijknamige film en een paar nieuwe acteurs.

Heer Bommel en de nozellarven
door Marten Toonder







3855 — De gids betrad al trommelend de vaste grond - en achter hem volgde heer Bommel, die zwaar op Tom Poes leunde.

Om hen heen schuifelden de Drasglomers zwijgend nader om hem met strakke blikken op te nemen.

"We zijn er", zei Slingervinger. "Welkom in Drasgloom".

Heer Ollie rechtte zich de rug. Hij deed zijn best om een waardige houding aan te nemen, maar toen hij al die roerloze gedaanten zag, zakte hij weer wat ineen.

"Dit", sprak hij moe, "is een his... historisch moment. Dit is dus het land... umpf... het land dat ik zal opheffen. Ik groet u, bewoners van... umpf.. Drasgloom!"

De omstanders namen hem argwanend op.

"Een bralbuil!" bromde er een en een ander meende: "Iemand van stad".

"Iemand van stand", hernam heer Ollie wat oplevend. "Zeer juist. Iemand die uw... eh, zorgen begrijpt. Er komt een einde aan uw lijden, goede lieden. Ik eh... umpf.. zeg toch ook eens wat, Tom Poes. Moet ik dan alles doen? Begrijp je niet, dat deze tocht het uiterste van mijn krachten heeft gevergd?"

Deze laatste woorden kwamen er slechts zwakjes uit.

"Hm", zei Tom Poes.

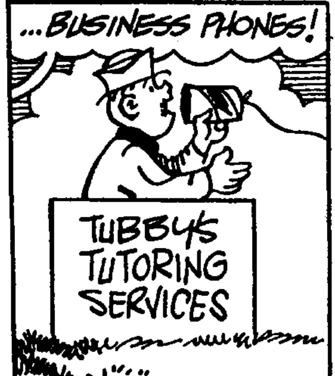
"Ook d-dat nog!" stamelde heer Bommel. Hij draaide vreemd met de ogen en met een diepe zucht zeeg hij achterover.

De Drasglomers zagen het onbewogen aan en de gids Slingervinger begon na enig trommelen aan een nieuw lied, dat droevig door de avond klonk: "Al op de modderdam, daar ligt een reuzenzwam, die heeft een paarse kam met witte spikkels..."

HENRY ® **By Dick Hodgins**







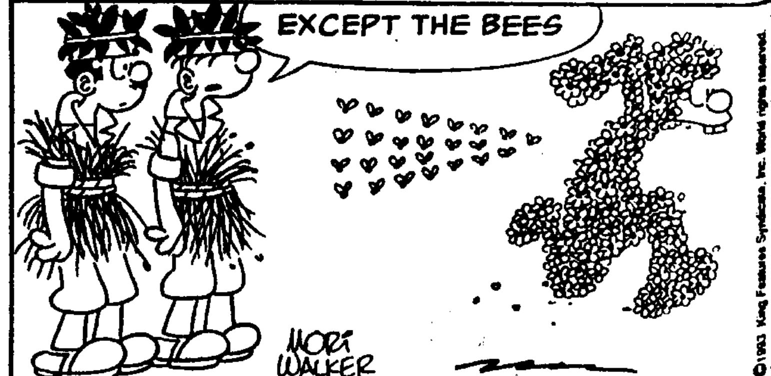


BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**





REDEYE ® **By Bill Yates & Mel Casson**







AGENDA CURAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

...CHTDIENST ARTSEN
...nten van de artsen van Bandabao ...e district) kunnen in spoedgevallen ...foon 641658 bellen en dan het ...woordapparaat afluisteren. De ...nten van de andere districten kunnen ...r spoedgevallen de artsenpraktijk van ...un eigen huisarts bellen en het ...twoordapparaat zal dan mededelen wie ...e dienstdoende arts is.

KINDERARTS
...rticuliere patiënten)
...or de dienstdoende arts belt U tel.: ...24900/625100.

WIJKVERPLEGING

...IT GELE KRUIS WIJKVERPLE...ING
...nta Maria 17. Tel.: 682344, 682947, ...2412 en 682574. Fax: 681000; geopend ...naf zeven uur 's morgens tot vijf uur ...middags; spreekuur wijkgebouw Bonam: ...dere dinsdag van 09.00-11.00 uur. Tel.: ...71865; Suffisant: tel.: 687707; Montagne ...bao: tel.: 673711; Kaya Fensu: tel.: ...18577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor ...ormatie omtrent zuigelingen- en peuter...rgeus kan men terecht op consultatiebu...au Brievengat. Tel.: 373584.
...or de *wachtzuster* gelieve tel.: 603661 ...bellen.

...TICHTING VAN HET WIT GELE ...RUIS VOOR GEZINSVERZOR...NG 'KWIDO PA FAMIA'
...a Maria 17. Tel.: 680222; spreekuren ...andag, woensdag en vrijdag van 08.00-...30 uur; dinsdag en donderdag van ...00-16.00 uur.

...UTRALE WIJKVERPLEGING
...ntoor Gosieweg 15. Tel.: 692231/...2232; geopend van 07.00-17.00 uur. ...or de zuster van de wacht gelieve tel.: ...81847, pagenummer 669-0368, te ...llen.
...ntoor Bandabao, Groot Sta Martha 141. ...l.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur. Voor de wachtzuster gelieve tel.: 681847, pagenummer 669-0368 te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Van Herwijnen. Tel.: 642798** b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Punda:
Dominguito, Caracasbaaiweg 127. Tel.: 617988.
Otrobanda:
Union, Breedestraat 137. Tel.: 623575.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig, bel SOS-lijn 127.

NOODGEVALLEN/VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa **(op zaterdag)**: voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is **op zaterdag** van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor **spoedgevallen** gelieve te bellen: **614000** (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

****

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DONDERDAG

17.00 Ora pa Mucha
18.00 E Man Drechi di Dios.
18.15 Agedres na Plaka Chikí (met Omalio Merien): *Nigel Short vs. Jan Timman*
18.30 Informe Deportivo met Rein Persaud
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios
19.00 TeleCuraçao Special: *A Very Delicate Matter*
20.00 Telenotisia
20.30 Telenovela: *Ti Ti Ti*
21.00 Desirée's Banquet (met Desirée Leito): *Checked Board Cake*
21.30 Carol & Company
22.00 Wega di Number Kòrsou
22.07 Aktividat (presentator Hubert Hoogvliet)
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

NBC (kanaal 85)

DONDERDAG

21.00 Different World
21.30 Wings
22.00 Cheers
22.30 Seinfeld
23.00 Crime & Punishment.

CBS (kanaal 75)

DONDERDAG

21.00 Top Cops
22.00 Street Stories
23.00 Knots Landing.

Wega di Number Kòrsou

8 6 5 9 3 6 10 7 4 2

1338
4971
7661

USA (kanaal 83)

DONDERDAG

15.00 Press Your Luck
15.30 Scrabble
16.00 $25,000 Pyramid
16.30 $100,000 Pyramid
17.00 Just the Ten of Us
17.30 My Two Dads
18.00 Swamp Thing
18.30 Cartoon Express
19.00 American Gladiators
20.00 Quantum Leap
21.00 Murder, She Wrote
22.00 Movie: 'The Accused' (1988; Jodie Foster/Kelly McGillis)
24.30 MacGyver
01.30 The Hitchhiker
01.30 Ray Bradbury Theater
02.00 Movie: 'Those Magnificent Men in Their Flying Machines' (1965; Stuart Whitman)
06.00 Private Eye
06.00 Welcome Back, Kotter
06.30 Paid Program.

ESPN (kanaal 81)

DONDERDAG

15.00 Snowboarding OP Wintersurf (R)
15.30 Shooting at the Olympics
16.00 Black College Sports Today
16.30 NTPA Grand National Pulls From Chapel Hill, Tenn. (R)
17.00 NCAA Final Four Highlights 1975
17.30 Dream League
18.00 Iditarod Sled Dog Race From Alaska (R)
19.00 Inside the Senior PGA Tour
19.30 Up Close
20.00 SportsCenter
20.30 College Basketball ACC Tournament, champ. (L)
22.30 College Basketball Atlantic-10 Tournament, champ. (L)
24.30 SportsCenter
01.00 International Auto Show From Detroit (T)
02.00 Dream League Championship
03.00 Thoroughbred Digest
03.30 SportsCenter
04.00 Up Close
04.30 College Basketball ACC Tournament, 1st round (R)
06.30 Getting Fit.

ABC (kanaal 77)

DONDERDAG

21.00 Matlock
22.00 Jack's Place
23.00 PrimeTime Live.

AE (kanaal 73)

DONDERDAG

15.00 Movie: 'Destiny of a Spy' (1969; Harry Andrews)
17.00 The Fugutive
17.00 City of Angels
19.00 Rockford Files
20.00 In Search Of...
20.30 In Search Of...
21.00 Real West
22.00 Gorilla
23.00 Brute Force: The History of Weapons at War
24.00 Evening at the Improv
01.00 Real West
02.00 Gorilla
03.00 Brute Force: The History of Weapons at War
04.00 Evening at the Improv
05.00 Movie: 'Detour' (1945; Tom Neal)
06.30 New Wilderness.

TBS (kanaal 89)

DONDERDAG

16.05 Tom and Jerry's Funhouse
16.35 Flintstones
17.05 The Jetsons
17.35 Brady Bunch
18.05 Saved by the Bell
18.35 Happy Days
19.05 Three's Company
19.35 Andy Griffith
20.05 Beverly Hillbillies
20.35 Sanford & Son
21.05 Lonesome Dove (Pt 4 of 4)
23.05 Movie: 'Two Mules for Sister Sara' (1970; Shirley MacLaine/Clint Eastwood)
01.20 Movie: 'Little Big Man' (1970; Distin Hoffman)
04.20 Movie: 'Warpath' (1951; Edmond O'Brien)
05.20 Three Stooges
06.35 CNN Headline News.

DE NEDERLANDSE TOP 40

IEDERE VRIJDAG TUSSEN DRIE & ZES...
<< LASER 101 >>
PRESENTATIE: WILLEM DEKKER

DOE MEE MET DE TOP-40 PRIJSVRAAG!!
(15.30/16.30/17.30 UUR)
& MAAK KANS OP VELE LEUKE PRIJZEN!!

dw	vw	aw	ss	as	titel/artiest
01	01	06			NO LIMIT-2 unlimited (NL)
02	03	05		@	OPEN SESAME-leila k
03	02	06		@	MOCKIN BIRD HILL-roots syndicate (NL)
04	07	04			I'M EVERY WOMAN-whitney houston
05	04	04			IK HEB EEN EUROMAST-paul de leeuw (NL)
06	06	07			MORE AND MORE-captain hollywood project
07	05	10			LIKE THE WAY I DO (live)-melissa etheridge
08	12	04		@	ARE YOU GONNA GO MY WAY-lenny kravitz
09	13	03		@	I WILL ALWAYS LOVE YOU-tears n' joy
10	10	05			SAX A GO GO-candy dulfer (NL)
11	08	17			I WILL ALWAYS LOVE YOU-whitney houston
12	20	03			SING HALLELUJAH-dr alban
13	11	07		@	I'M EASY-faith no more
14	09	10			OUT OF SPACE-the prodigy
15	16	06			OPEN YOUR MIND-usura
16	19	04			IF I EVER LOSE MY FAITH IN YOU-sting
17	32	02	*		GIVE IT TO ME-michael jackson
18	15	08			IT'S OK IT'S ALL RIGHT-def dames dope
19	24	03			N.Y.C.(can you belive this city)-charles & eddie
20	26	02			ORDINARY WORLD-duran duran
21	–	01	*		LUMBERJACK-jackyl
22	27	02			PIPPI LANGHOUSE-kk travels (NL)
23	23	04			SAVING FOREVER FOR YOU-shanice
24	33	02		@	YOU SUCK-consolidated
25	17	08			HOPE OF DELIVERANCE-paul mccartney
26	31	02			RUBY TUESDAY-rod stewart
27	14	11			EXTERMINATE-snap
28	36	02			ANOTHER 45 MILES-golden earring (NL)
29	21	05			BED OF ROSES-bon jovi
30	18	06			MEGA MIX-boney m
31	–	01			JUMP (live)-van halen
32	25	04			ONE IN TEN-808 state and UB 40
33	22	06			SWEET THING-mick jagger
34	–	01			THE REAL HARDCORE-n.r.g.
35	–	01		@	TOOK MY LOVE-bizarre inc
36	28	03			LEAVE IT ALONE-living colour
37	–	01			ALL THAT SHE WANTS-ace of base
38	29	15		@	WOULD I LIE TO YOU-charles & eddie
39	35	10			IF I EVER FALL IN LOVE-shai
40	34	03			HIERINGE BIETE-maastrichts salon orkest(NL)

samengesteld door de stichting nederlandse top 40 hilversum

Kans vervroegde verkiezingen Zweden groot

STOCKHOLM - In Zweden doemen vervroegde verkiezingen op nadat het parlement verrassend een begrotingsvoorstel van premier Carl Bildt wegstemde.

"Wij zullen de vertrouwensvraag stellen", zo verklaarde een woordvoerster van Bildt donderdag. De premier wil bij een gebrek aan vertrouwen nieuwe verkiezingen uitschrijven. De verwachting is dat de stemming volgende week wordt gehouden. De nederlaag die Bildts vierpartijencoalitie woensdag in het parlement leed was te wijten aan het stemgedrag van Nieuwe democratie. De rechts-populistische partij stemde met de sociaal-democratische oppositie mee tegen een door de regering ingediende pensioenwet.

Colofon AMIGOE
Curaçao: tel. 672000, fax. 674524
Aruba: tel. 24333, fax. 22368

EILANDGEBIED CURAÇAO
Dienst Sociale Zaken

BEKENDMAKING
AAN: Alle Artsen, Specialisten, Botika's en medische instellingen.

Hierbij deel ik U mede dat de Dienst Sociale Zaken m.i.v. 16 februari l.l. overgegaan is klienten die komen om een p.p. kaart volgens een z.g.n. afspraak-systeem te behandelen. Dit kan tot gevolg hebben dat een klient een datum krijgt om een afspraak op een latere datum dan de geldigheidsduur van de oude kaart. Om dit euvel te verhelpen wordt door de Dienst Sociale Zaken de datum waarop klient zijn nieuwe kaart komt afhalen als nieuwe geldigheidsduur gestempeld. Dit samen met de paraaf van de ambtenaar belast met de leiding of een door hem aan te wijzen ambtenaar.

De ambtenaar belast met de leiding van de Dienst Sociale Zaken, Mr. E.A. Vlieg.

Afd. P.R.

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda voor 12 t/m 19 maart.

MUZIEK

CENTRO PRO ARTE (tel. 376111)
Muzikale schaakpartij 'Het mat van Legal' uitgevoerd door de pianisten **Ferdinand Groos en Joep Lans**. Di. 16 mrt. om 20.30 uur.

MUZIEKCAFE BIRDLAND (tel. 617229)
Elke avond vanaf 20 uur live muziek met de lokale huisband. Zondagavond jamsession met Konki.

AVILA BEACH HOTEL(tel. 614377)
Elke donderdagavond van 18 tot 20 uur livemuziek in bar-restaurant **Blues**.

DOWN TOWN RESTAURANT (tel. 616722)
Elke do. van 19.30 tot 21.30 uur live muziek met **Walter Wout**.

THE PUB (tel. 612190)
Elke donderdagavond **Karaoke**.

LANDHUIS BRIEVENGAT (tel. 378344)
Vrij. 12 mrt. vanaf 21 uur **Pikaballen, Future en Happy Peanuts. Elke** zo. vanaf 17 uur **Chips**.

CLUB FAÇADE (tel. 614640)
Elke woensdag Queens Night met live muziek van de **Façade Band**.

RUMOURS (tel. 617555)
Iedere zondagavond live muziek van 18 tot 20 uur.

JAN'S PLACE (tel. 623192)
Iedere vrij. en zo. om 21 uur live muziek met **Carla en de Bruine Piraten**.

MUSEA EN EXPOSITIES

GALLERY EIGHTY-SIX (tel. 613417)
Vanaf vrij. 12 mrt. een expositie van het fotografische werk van **Eliane Muskus. Open : di. t/m vrij. 9.30 - 12 uur en 15.30 - 17.30 uur, ma. en za. 9.30 - 12 uur.**

AKADEMIA DI ARTE KORSOU (tel. 623344)
Overzichtstentoonstelling van het werk van cursisten van de Akademia. Van 14 t/m 19 mrt. geopend van ma. t/m vrij. van 9 tot 12 uur, di. en woe. ook van 19 tot 22 uur. Tevens open dag op 14 mrt. van 10.30 tot 14.30 uur.

GRAPHIC ART GALLERY (tel. 379914/603914)
Werk van **John Baselmans** te bezichtigen op afspraak.

JOODS CULTUUR HISTORISCH MUSEUM (tel. 611633)
Open: ma. t/m vrij. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

POSTMUSEUM NEDERLANDSE ANTILLEN (tel. 658010)
Expositie met als onderwerp vogels uit het Caribisch gebied onder de titel 'En de vierde dag schiep hij hen'. Open: ma. t/m vrij. 9 tot 17 uur. Za. 10 tot 15 uur. Zo. gesloten.

FORTKERK MUSEUM (tel. 611139)
Open: ma. t/m vrij. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

HET ANTILLIAANSE MUNTENMUSEUM (tel. 613600)
Bankbiljetten en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een sierstenencollectie. Open: ma. t/m vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en van 14 tot 16.30 uur. Groepen alleen na telefonische afspraak.

NATUURHISTORISCH MUSEUM (tel. 640363)
Gesitueerd in de voormalige voorraadkamer van Landhuis Savonet. Expositie over de geologische geschiedenis van Curaçao. Open: ma. t/m za. 8 tot 16 uur, zo. 6 tot 15 uur.

LANDHUIZEN: **Landhuis Knip** (tel. 640244), open: ma. t/m vrij. 9 tot 12 uur en 14 tot 16 uur. Zo. 10 tot 17 uur. Za. gesloten. **Landhuis Chobolobo** (Curaçao Liqueur Distillery) (tel. 613526), open: ma. t/m vrij. 8 tot 12 uur en 13 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten. **Landhuis Brievengat** (tel. 378344), open: ma. t/m vrij. 9.15 tot 12.15 uur en 15 tot 18 uur. Iedere zondag vanaf 17 uur met elke laatste zondag van de maand een folkloristische show. **Landhuis Jan Kock** (tel. 6408087), dagelijks rondleidingen na telefonische afspraak. **Landhuis Ascension** (tel. 641950), open: iedere eerste zo. van de maand van 10 tot 14 uur. **Landhuis Groot Santa Martha** (tel. 641559), open: iedere dag van 9 tot 15 uur en vrijdag van 9 tot 12 uur. **Landhuis Roobi Catootje** (tel. 375119), met kleine bibliotheek met antiek interieur. Bezichtiging volgens afspraak.**Landhuis Papaya**, dagelijks geopend van 9 tot 20 uur.

EVENEMENTEN

VAN DER VALK PLAZA (tel. 612500)
Speelfilms: elke avond om 19.15 uur: vrij. Dances with the wolves; za. The bodyguard (20.30 uur); zo. Robin Hood; ma. Batman; di. Batman returns; woe. One flew over the Cuckoo's nest (20.30 uur); do. Heartburn.

Kas di Beibel (tel. 376711) vrij. 12 mrt. om 19 uur de film Jesus, the life that changed history.

Watersport Vereniging Jan Sofat organiseert op zo. 14 mrt. de Ronde van Klein Curaçao voor de Racing en Cruising klasse. Start en finish op het Spaanse Water. Za. 13 mrt. is er een captainsmeeting. Voor informatie tel. 378799.

DIVERSEN

GROTTEN VAN HATO (tel. 680379)
Druipsteengrotten en Indiaanse rotstekeningen, op het hele uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek van een Kai Orgel. Open: di.t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.

SEAQUARIUM CURACAO (tel. 616666)
Een beeld van de onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 22 uur. Met minimaal vijf personen kan er een tocht gemaakt worden met de glass bottom boat. Afvaart om 10 uur, 11 uur, 13.15 uur, 14.30 uur en 16 uur.

DIERENTUIN EN BOTANISCHE TUIN
Open: dage'ijks van 9 - 17 uur.

CHRISTOFFELPARK (tel. 640363)
Natuurpark met unieke flora en fauna in het noordwesten van het eiland. Diverse excursies, wandeling naar landhuis Savonet of Zorgvliet, een rondleiding door het museum, het bezichtigen van grotten. Dagelijks Herten-excursie om 16 uur na afspraak. Open: ma. t/m za. van 8 tot 16 uur en zo. van 6 tot 15 uur.

PUNDA (tel. 613554)
Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jenny Smit. Elke ma. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.

OTROBANDA (tel. 613554)
Wandeling door Otrobanda o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jenny Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op het Brionplein bij de klok elke donderdagmiddag om 17.15 uur.

OTROBANDA (tel. 378718) Historisch culturele rondleiding door oud-Otrobanda o.l.v. Jopie Hart. Elke woensdagmiddag en zo. 7 mrt. om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein.

SAIL CURAÇAO (tel. 676003)
Boottrips en zeillessen op het Spaanse Water onder begeleiding van een instructeur. Dagelijks, alleen op afspraak. Nu met een ophaalservice zeven dagen per week.

ARAWAK CRAFT PRODUCTS (tel. 627249)
Een kijkje in de werkplaats van een aardewerkfabriek. Open ma. tot en met vrij. van 8 tot 17 uur. Za. van 9 tot 13 uur, zo. gesloten.

Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scharpenheuvel z/n, of per fax: 674524. Telefoon: 672000.